

# Emsteker Nachrichten

Juli  
20  
23

NR. 260

AKTUELLES AUS DER GEMEINDE EMSTEK UND UMGEBUNG



## Margarethenmarkt am 15./16. Juli

Verkaufs-  
offener  
Sonntag:  
13 - 18 Uhr



Bürgermeister  
Michael Fischer  
im Interview

Frauenpower  
bei Emsteker  
Feuerwehr



## Moin Emstek!



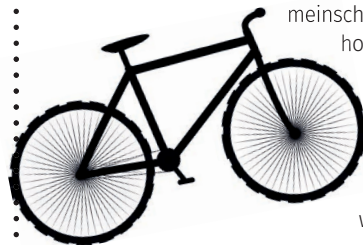
Moin liebe Leserinnen und liebe Leser,

Günter hier, Werner dort! Unsere Hilfe ist immer noch gefragt. Und das ist gut so. Als mittlerweile HGVElteste mischen wir gerne mit, wenn es darum geht, Emstek noch bunter und fröhlicher zu machen. Denn Feste, wir sind uns doch einig, sind die wahre Würze im Leben. Für diesen Sommer wünschen wir Euch allen viele schöne Erlebnisse. Wir sehen uns auf dem Margarethenmarkt mit Spaß für alle Altersgruppen!

Werner Niemöller und Günter Thölking

## HGV lädt zur Sommertour

Emstek (sl). Der HGV lädt alle Mitglieder zu einer gemeinsam Sommertour ein. Mit dem Fahrrad geht es am 11. September in gemütlichem Tempo zum Sonnenhof Deindrup, der nur einige Hundert Meter vom Repker Damm entfernt von der Gemeindegrenze von Emstek liegt. Die Lebens- und Arbeitsgemeinschaft ist eine kleine sozialtherapeutische Einrichtung, die Plätze im Wohn- und Werkstattbereich für Menschen mit unterschiedlichem Hilfebedarf anbietet. Die Bewohnerinnen und Bewohner arbeiten in verschiedenen Bereichen in der Textil- und Holzwerkstatt, der Hauswirtschaft und in der breit aufgestellten Landwirtschaft, die nach dem Bio-Standard DEMETER zertifiziert ist. Zudem bietet die



Lebens- und Arbeitsgemeinschaft Sonnenhof besondere Wohnformen für Menschen mit Assistenzbedarf sowie den Sola

Bioladen mit Café.

Nach der Fahrt entlang von Feldern und Wiesen ins kleine Dörfchen Deindrup in der Nähe von Vechta folgt eine Führung durch den Betrieb. Dabei gibt es nähere Einblicke in die verschiedenen

Betriebszweige, in denen die Menschen mit unterschiedlichem Hilfebedarf tätig sind. Neben der Tischlerei, der Kreativwerkstatt und der Verwaltung wird auch der landwirtschaftliche Bereich mit Schafzucht vorgestellt. Ein besonderes Highlight ist dabei die neue Anlage zur Herstellung von Schafwollpellets. Die unbehandelte Schafswolle wird dabei mittels einer Schneidemaschine und einer Pelletier-Anlage zu hochwertigen Düngepellets ohne Zusätze verarbeitet.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein gibt es die Möglichkeit zum Austausch und zum gegenseitigen Kennenlernen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

**Treffpunkt und Uhrzeit sowie Anmeldung zur gemeinsamen Fahrradtour wird noch rechtzeitig in den Medien veröffentlicht.**

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG 16. Juli 2023 von 13 -18 Uhr

"UNSER SOMMERCAFE VOR DEM DISTRICT IST GEÖFFNET!!!"

# SUMMER SALE

BIS ZU

# 60%

REDUZIERT

like us



**kleene**  
das modehaus in emstek

**DISTRICT**  
BY KLEENE EST. 1925

## Buntes Programm für die ganze Familie



Foto: Gemeinde Emstek

Emstek (sl). Der traditionelle Margarethenmarkt am 15. und 16. Juli lockt auch in diesem Jahr wieder mit vielen Attraktionen. Der Gemeinde Emstek ist es gelungen, ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie auf die Beine zu stellen. So steht einem erlebnisreichen Kirmeswochenende nichts mehr im Wege. Mitten im Ortszentrum entsteht eine bunte Kirmesmeile mit Fahrgeschäften, Flohmarkt, Beach-Volleyball-Turnier, Beach-Menschenkicker-Turnier, Luftballon-Wettbewerb und vielem mehr.



Vor allem auf die jüngsten Besucher wartet ein Ninja-Parcours, Kletterpalme, Kinderkarussell, Bull Riding, Glücksrad und Entenangeln. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Auch in diesem Jahr gibt es den Bummelpass, mit dem sich Kinder bis 15 Jahre am Samstag von 13 bis 18 Uhr über vergünstigte Preise bei verschiedenen Fahrgeschäften, Aktions- und Verkaufsständen freuen können. Der Bummelpass wurde im Vorfeld in den Schulen und Kindertages-

stätten verteilt. Alle Kinder sind am Samstag herzlich zum Luftballon-Wettbewerb eingeladen. Nachdem die Teilnahmekarten befestigt wurden, steigen dann im Rahmen der offiziellen Eröffnung des Margarethenmarktes um 14 Uhr die bunten Ballons in den hoffentlich strahlend blauen Himmel. Das Kind, dessen Ballon die weiteste Strecke zurücklegt, wird prämiert. Um 15 Uhr startet das große Hobby-Beach-Volleyball-Turnier. Dafür können sich Mannschaften mit je vier Spielerinnen und Spielern (Mindestalter 16 Jahre) anmelden.

Im Anschluss an das Turnier steigt ab 20 Uhr eine große Beach-Party, bei der das DJ-Team „Sound Monkeys“ für ausgelassene Stimmung bis in die Nacht hinein sorgen wird.

Der Kirmes-Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem großen Floh- und Trödelmarkt im Ortszentrum. Am Nachmittag können die Besucher beim verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr durch die Geschäfte

bummeln und nach Herzenslust shoppen. Die „Emsteker Kinder-Tanz-Gruppe“ des SV Emstek zeigt ebenfalls ab 13 Uhr ihr tänzerisches Können und animiert die Zuschauenden zum Mitmachen und Mitkatschen.

Um 14 Uhr startet das Beach-Menschenkicker-Turnier, das in diesem Jahr erstmalig vom Emsteker Jugendparlament organisiert wird. Die Mannschaften bestehen jeweils aus mindestens fünf Personen (Mindestalter 13 Jahre). Neben dem Sport steht an diesem Nachmittag vor allem der Spaß im Vordergrund.

Für musikalische Unterhaltung und gute Laune sorgt von 15 bis 18 Uhr das Bläserquintett „Die 4 Lustigen 5“, das mit Liedern quer durch alle Genres und für jeden Geschmack an verschiedenen Stationen auf dem Kirmesgelände Station machen wird.

### Die 4 LUSTIGEN 5



**Die Gemeinde Emstek weist darauf hin, dass während des Margarethenmarktes das Ortszentrum rund um den Marktplatz für den Autoverkehr gesperrt ist. Umleitungsschilder wurden aufgestellt.**

## Sparen mit über 150 Gutscheinen

Emstek (sl). Das Emsteker Familiensparbuch ist bereits in der 17. Auflage erschienen. Das Rabattbuch mit mehr als 150 Gutscheinen quer durch alle Branchen erfreut sich unverändert großer Beliebtheit, denn hier kann beim täglichen Einkauf bares Geld gespart werden. Auch die aktuelle Ausgabe steckt auf 83 Seiten voller Rabatte, Gewinnchancen und Sonderaktionen. Vor dem Einkauf, dem Restaurantbesuch oder der Kontaktaufnahme mit einem Handwerksbetrieb oder Dienstleistungsunternehmen lohnt sich ein Blick in das attraktiv gestaltete Familiensparbuch. Aber auch bei Urlaubsreisen, Nachhilfeunterricht sowie Fitness und Sport gibt es Coupons, mit denen gespart werden kann. Neben den Rabatt-Gutscheinen von örtlichen Unternehmen sind im aktuellen Sparbuch auch überregionale Angebote zu finden. Besonders

Familien freuen sich zum Beispiel über den Rabatt-Gutschein vom Molli Bär Spielpark aus Molbergen oder auf einen Besuch im Cloppenburger Museumsdorf. Die Gemeinde Emstek ist ebenfalls wieder mit ihrer Aktion „1 x freier Eintritt ins Emsteker Hallenbad“, der zweimal im Jahr eingelöst werden kann, vertreten. Dick im Kalender anstreichen sollten alle Sparfüchse den „Mega Shopping Day 2023“, der am 3. und 4. November mit drei 20-Prozent-Rabatt-Gutscheinen zur ganz besonderen Schnäppchenjagd einlädt. Voraussetzung ist allerdings, dass die Kunden beim Einkauf ein Emsteker Familiensparbuch mit dem entsprechenden Gutscheinen vorlegen. Die Gutscheine sind nur an den angegebenen Aktionstagen gültig und die teilnehmenden Geschäfte werden zeitnah in der Presse bekannt gegeben.

Besitzer eines Familiensparbuchs haben außerdem die Möglichkeit, bei der Verlosung von 5 mal 50 Euro mitzumachen. Einfach den Teilnahme-Coupon im Heft ausfüllen, ausschneiden und in der Zeit vom 1. bis zum 27. Dezember 2023 im Modehaus Kleene abgeben. Die Ziehung der Gewinn-Lose findet im Rahmen der großen Weihnachtsverlosung am 28. Dezember statt. Das Familiensparbuch ist für nur 10 Euro in allen teilnehmenden Geschäften und Unternehmen erhältlich. Mit der großen Bandbreite an Gutscheinen aus den Bereichen Reisen, Gastronomie, Dienstleistungen, Handel, Handwerk und Freizeit darf es in keinem Haushalt fehlen!



## DLRG feiert 50-jähriges Bestehen



Fotos: DLRG

Emstek (tb). Die Ortsgruppe Emstek der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) feierte jüngst ihr 50-jähriges Bestehen. Rund 100 Gäste waren zu der Feier im Saal Backhaus erschienen und genossen bei gutem Wetter ein abwechslungsreiches Programm. Die Feierlichkeit wurde von Tobias Prenger, dem Vorsitzenden der Ortsgruppe Emstek, eröffnet. Er begrüßte die Anwesenden und gab einen Überblick über die Geschichte und die Aktivitäten der DLRG Emstek. Peter Kleene, stellvertretender Bürgermeister von Emstek, überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und betonte die Wichtigkeit der Arbeit der DLRG für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger. Michael Lüken, Vorsitzender des DLRG Bezirks Oldenburgerland-Diepholz, würdigte in seiner Ansprache die Leistungen der Ortsgruppe Emstek und dankte den Mitgliedern

für ihr Engagement. Waltraud Behrens als Vertreterin des Kreissportbundes, richtete ebenfalls Grußworte an die Jubiläumsgäste und betonte die Bedeutung der DLRG als wichtiger Partner im Bereich des Breitensports. Im Rahmen der Jubiläumsfeier wurde Klaus Menzel für sein 30-jähriges Engagement bei der DLRG Ortsgruppe mit dem Verdienstzeichen in Bronze ausgezeichnet. Klaus Menzel setzte sich tatkräftig für die Belange der Ortsgruppe ein und unterstützte diese in vielerlei Hinsicht. Die DLRG Emstek gratuliert herzlich und bedankt sich für die jahrelange Unterstützung. Mike Wilharm, stellvertretender Vorsitzender der Ortsgruppe, sorgte mit einem historischen und humorvollen Rückblick mit alten Bildern in die Geschichte der Ortsgruppe Emstek für gute Unterhaltung. Auch die beiden Vorsitzenden der Ortsjugend,

Stina Osterloh und Nora Moormann, ließen es sich nicht nehmen, einige spitze und lustige Bemerkungen über die Anwesenden zu verlieren. „Wir sind stolz darauf, dass wir seit 50 Jahren einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit am Wasser leisten können“, sagte Tobias Prenger. „Ich danke allen, die uns in den vergangenen Jahren unterstützt haben und freue mich auf die nächsten 50 Jahre.“ Die DLRG Emstek blickt auf eine erfolgreiche 50-jährige Geschichte zurück und ist auch in Zukunft bestrebt, die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten. Im Anschluss an die Begrüßungen wurde das Buffet eröffnet und die Gäste hatten Gelegenheit, sich bei Speisen und Getränken auszutauschen. Auch für musikalische Unterhaltung war gesorgt.  
**Kontakt: Tobias Prenger Vorsitzender DLRG Ortsgruppe Emstek tobias.prenger@emstek.dlrg.de**

Keine 24 Stunden Notdienst: doof

Keine schnelle Erreichbarkeit bei Fragen zu Arzneimitteln: doof

Keine Problemlösung bei Lieferengpässen: doof

Keine persönliche Beratung und Betreuung: doof

Keine Anfertigung von individuellen Rezepturen: doof

Keine Medikationsberatung: doof

Kein superschneller Lieferservice: doof

**Ohne Apotheke vor Ort ist alles doof!**

**Antonius-Apotheke**  
 Julian Bergmann  
 Am Markt 2, 49685 Emstek  
 Tel.: 04473/1020 Fax: 04473/2220



**Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!**

LVM-Versicherungsagentur  
**Ludger Wedemeyer**

Antoniusstr. 10  
 49685 Emstek  
 Telefon 04473 947755  
<https://agentur.lvm.de/wedemeyer>



## Auf ein Wort beim Bürgermeister

*Bürgermeister Fischer, stellen Sie sich vor, Sie haben einen Wunsch frei für die Gemeinde Emstek...*

Fischer: ...eine große Eventhalle für alle Ortsteile. Das ist ein großes Thema. Es fehlen vielfach Hallen und Räume z.B. zum Proben, für Veranstaltungen, vom Beerdigungscafé bis zu Hochzeitsfeiern. Das wird wohl ein Traum bleiben. Aber wir kümmern uns um Dorfgemeinschaftshäuser in den Ortsteilen. Wir erkennen die Notwendigkeiten und wir wollen das gerne fördern, ähnlich wie im Sportbereich. Bis zu einer Summe x, vielleicht 200000 Euro. Aber das bedeutet, dass die Initiatoren vor Ort den Rest einwerben müssen. Wir können nicht für den jeden Ort ein Dorfgemeinschaftshaus bauen. Unterhaltungskosten etc. sind Folgekosten, die finanziert werden müssen.

*EN: Wie aus den Planungen der Gemeinde zu entnehmen ist, stehen verschiedene Baugebiete auf dem Programm. Starten die Erschließungsarbeiten zeitnah?*

Fischer: Ja, die Arbeiten beginnen für die Wohnbaugebiete in Halen und Hesselinfeld in diesem Monat. Die Maßnahme in Halen soll im Juni 2024 abgeschlossen sein. Die Arbeiten für das Gebiet Hesselinfeld enden planmäßig im Januar 2025. Es entstehen insgesamt etwa 265 Bauplätze, die Kosten belaufen sich auf 7,9 Millionen Euro.

*EN: Wie hoch ist denn aktuell die Nachfrage? Die Finanzpolitik er-*

*schwert bekanntlich die Investitionsmöglichkeiten...*

Fischer: Wir hatten eine Warteliste für beide Baugebiete von rund 400 Interessierten. Um eine Auswahl treffen zu können, haben wir ein Ranking erstellt, um in erster Linie unsere Bürgerinnen und Bürger vor Ort und Rückkehrer bevorzugt zu behandeln. In Halen waren es 25, in

Emstek 50. Wir dürfen auch das System nicht überlasten, Kindergärten und Schulen müssen auch über entsprechende Kapazitäten verfügen. Von den 25 sind noch etwa die Hälfte im Rennen, in Emstek ungefähr 75 %. Wir müssen schauen, ob es noch Förderprogramme seitens des Bundes geben wird und ob die Banken neue Ideen entwickeln. Die Einschränkungen und/oder Absagen hängen eindeutig mit der Finanzpolitik zusammen, ein hoher Leitzins verteuert die Kredite.

*EN: Mobilität ist in der Gemeinde auch ein Thema: Setzt die Verwaltung aufs Fahrrad als zukünftiges Verkehrsmittel?*

Fischer: Auf jeden Fall. Sowohl auf Gemeinde-, als auch auf Kreisebene. Es gibt ja den geplanten Schnellradweg, da sind wir ja auch involviert. Unser eigener Radweg am Mittelweg soll im kommenden Dezember fertiggestellt sein. Für die 1,3 Millionen Euro Baukosten erhalten wir eine 80-prozentige

Förderung. Und wir werden weitere innerörtliche Radverbindungen schaffen, Radfahren ist auf jeden Fall das Thema der Zukunft.

*EN: Damit verbunden sicherlich die geplante Ortsentlastungsstraße, die für eine Verkehrsberuhigung sorgen soll. Wie sieht es damit aus?*

Fischer: Ein Riesenthema natürlich. Wir starten mit dem ersten Bauabschnitt, ein Grundstück fehlt nach wie vor, aber wir stehen in Verhandlungen. Auch der zweite Abschnitt ist in der Bauleitplanung enthalten. Diese Entlastung ist Voraussetzung dafür, im Ortskern verschiedene Dinge umzusetzen und die Aufenthaltsqualität deutlich zu steigern.

*EN: Auch das Gewerbegebiet West-eremstek kann quasi bezogen werden. Wie groß ist denn hier das Interesse?*

Fischer: Sehr groß. Das Gebiet ist fertiggestellt. Es gibt viele Anfragen, elf Flächen sind von den rund 20 Grundstücken bereits vergeben. Wir lehnen durchaus auch Vorhaben ab: Viel Fläche und wenig Arbeitsplätze passt nicht. Wir sind auch froh, dass nicht sofort alles weg ist, um auch kurzfristig reagieren zu können.

*EN: Wie Sie schon sagten, erhöhen sich mit zusätzlichem Zuzug auch die Bedarfe an Kinderbetreuung*

*und Beschulung. Sind in diesem Bereich Investitionen geplant?*

Fischer: Es gibt prozentual immer mehr Kinder pro Jahrgang, die – auch deutlich früher – für die Kindergartenbetreuung angemeldet werden. Verbunden mit dem Zuzug müssen die Kapazitäten erweitert werden. Es gibt an verschiedenen Standorten sehr konkrete Neu- und Umbauten bzw. Erweiterungen (siehe Auflistung). Die Personalfrage geht immer einher. Unsere Gemeinde hat einen guten Ruf, deswegen finden wir wohl noch Kräfte. Aber es wird immer schwieriger.

*EN: Emstek leistet sich eine eigene Schwimmhalle, für viele Kommunen purer Luxus...*

Fischer: ...wir haben einen Förderbescheid und wir werden die Schwimmhalle im nächsten Jahr sanieren. Neu bauen wird es heute keine Kommunen mehr. Aber wir gönnen uns das, weil insbesondere das Schwimmen lernen sehr wichtig ist.

*EN: Viel Bewegung in der Gemeinde, Investitionen kosten Geld: Wie sieht denn die Schuldensituation in Emstek aus?*

Fischer: Aktuell hat sich der Schuldenstand noch nicht verändert, weil wir die 14 Millionen Euro, die wir aufnehmen wollten, noch nicht einsetzen mussten. Aber: Der Schuldenstand wird in den nächsten Jahren deutlich steigen. Wir investieren jedoch in die Substanz, einen großen Teil der Investitionen werden wir durch Verkäufe wieder refinanzieren können. –höf-



Foto: Gemeinde

## Einige Baumaßnahmen in der Gemeinde Emstek

**Wohnbaugebiet Halen:** Baubeginn Juli 2023, Fertigstellung Juni 2024, Bauplätze ca. 80, Baustraße Asphalt, Baukosten 2,5 Millionen Euro.

**Wohnbaugebiet Hesselinfeld:** Baubeginn Juli 2023, Fertigstellung Januar 2025, Bauplätze ca. 185, Baustraße Asphalt, Baukosten 5,4 Mio. Euro.

**Radweg Mittelweg:** Baubeginn Juni 2023, Fertigstellung Dezember 2023, Ausbaubreite 2,50 m, Ausbaulänge 2,3 km (B213 bis Am Schützenplatz), Baukosten 1,3 Mio. Euro, Fördersumme 1 Mio. Euro (80%).

**Kreisverkehr, Lage Alte Bundesstraße, Orts-  
eingang Emstek:** Baubeginn 2023, Fertigstellung 2024, Baukosten 900.000 Euro, Bunten Kreuz wird wieder aufgestellt, Umleitung wird abgestimmt.

**1. BA Ortsentlastung, Alte Bundesstraße bis  
Lage:** Baubeginn 2023, Fertigstellung 2024, Ausbaubreite 6 m, Ausbaulänge 170 m, Radweg 2,50 m, Baukosten 450.000 Euro, Fördersumme 270.000 Euro (60%), Umleitung wird abgestimmt.

**Feuerwehr Emstek,** Erweiterung/ Sanierung Stellplätze, Jugendfeuerwehr, Umkleeeinheiten,

Katastrophenschutz, Versammlungs- und Schulungsräume: Baustart 2024, Bauzeit ca. 2,5 Jahre, Baukosten Abhängig vom Planungs-Endstand.

**Schwimmhalle:** Erneuerung der Lüftungsanlage, Sanierung des Schwimmbeckens und Erneuerung der Heizungsanlage, die die Warmwasserbereitung und Beheizung angebundener Liegenschaften mit beinhaltet: Baustart 2024, Fertigstellung 2024, Förderhöhe 200.000 Euro. Die Konzepte sind derzeit in Bearbeitung. Zu den Gesamtkosten können daher derzeit noch keine belastbaren Aussagen getroffen werden



Emstek (en). Die Erschließung des neuen Gewerbegebietes in Westeremstek ist im Zeitplan und steht kurz vor der Fertigstellung. Der Kanal ist verlegt, die Straße asphaltiert und die Gehwege und Parkbuchten gepflastert. Derzeit wird die Straßenbeleuchtung installiert. Die LED-Beleuchtung sorgt zukünftig für die nötige Ausleuchtung. Das anfallende Oberflächenwasser wird in den zwei großen Rückhaltebecken eingestaut, bevor es dann über einen Graben der Söste zugeführt wird. Die archäologischen Untersuchungen hielten sich diesmal in Grenzen und waren nach 2 Wochen abgeschlossen. Nach Fertigstellung stehen den Gewerbetreibenden ca. 14 Hektar zur Verfügung. Für die Umsetzung der Maßnahme konnten Fördermittel in Höhe von 2,4 Millionen Euro eingeworben werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 4,8 Millionen Euro. Fotos: Gemeinde



Sandra Herzog heißt die neue Kollegin im Bauamt der Gemeinde Emstek. Sie tritt die Nachfolge von Wolfgang Wilke an, der Ende August nach langen Dienstjahren in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wird. Sandra Herzog wird sich im Wesentlichen um die gemeindliche Bauleitplanung und die Bewertung und Beratung von Bauanträgen kümmern. Sie wurde von Bürgermeister Michael Fischer (links) und Bauamtsleiter Franz-Josef Rump begrüßt.

## Sechs neue Ladesäulen

Emstek (en). Die Infrastruktur für Elektromobilität in der Gemeinde Emstek wurde weiter verbessert. Die Gemeinde Emstek hat in Zusammenarbeit mit der Firma elwateg Elektrohandel GmbH & Co. KG aus Vechta sechs Ladesäulen des Typs Kostad UNITY 120 in den Ortschaften Emstek (2x), Bühren, Halen, Höltinghausen und Hoheging aufgestellt. An jeder Ladesäule, die 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche erreichbar sind, können 3 Fahrzeuge gleichzeitig geladen werden. Die Ladesäulen sind jeweils mit 2 DC Ladestecker CCS Combo Typ 2 – Kabellänge 3,5 m und einer AC Typ 2-Steckdose ausgestattet. Die DC-Ausgangsleistung beträgt 50 kW und die AC-Ausgangsleistung 22 kW. Bezahlt werden kann via Webportal – [www.m8mit.de](http://www.m8mit.de) (VISA, MasterCard, PayPal und weitere Zahlungsmöglichkeiten), via SMS – 764 764 und via Ladekarten. Die Bezahlung über ein Kartenterminal ist eingerichtet und wird zu einem späteren Zeitpunkt freigeschaltet.

### Standorte der neuen Ladestationen:

1. Emstek: Dreifeldsporthalle, Ostlandstraße 17
2. Emstek: Sporthalle, Bahnhofstraße 1
3. Bühren: Grundschule, Caspar-Schmitz-Str. 19
4. Halen: Pfarrheim, Hauptstraße 10
5. Höltinghausen: Kirchstraße 23
6. Hoheging: Pfarrheim, Erlenweg 2



## Digitaler Kalender

Im Veranstaltungskalender der Gemeinde Emstek, der bereits seit Mitte 2019 mit dem OM-Veranstaltungskalender gekoppelt ist, können alle Veranstaltungen von Vereinen und Verbänden in der Gemeinde Emstek veröffentlicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie und der ausgefallenen Veranstaltungen konnte der Kalender in den letzten Jahren jedoch kaum bzw. gar nicht genutzt werden – dies soll sich nun wieder ändern!

Alle Vereine und Verbände werden gebeten, der Gemeinde Ihre Veranstaltungen mitzuteilen, um den Kalender füllen und vervollständigen zu können. Dazu gibt es ein entsprechendes Abfrageformular, mit dem die Veranstaltungen umfangreich und mit allen nötigen Infos im Kalender dargestellt werden können. Das Formular ist im Downloadbereich auf der Homepage der Gemeinde Emstek ([www.emstek.de](http://www.emstek.de)) unter der Rubrik „Familie / Jugend / Sport / Kultur“ zu finden.

### Kontakt:

Gemeinde Emstek  
Linda Eckhoff  
04473 / 94 84 – 21  
[linda.eckhoff@emstek.de](mailto:linda.eckhoff@emstek.de)

## HGV sucht Online-Experten

Emstek (sl). Der Handels- und Gewerbeverein ist bereits in den sozialen Medien aktiv und stellt dort regelmäßig seine Aktionen und Veranstaltungen vor. In Zukunft möchte der Verein jedoch die Chancen und Möglichkeiten von Facebook, Instagram und Co. für eine noch direktere und intensivere Kommunikation mit seinen Mitgliedern und allen Interessierten nutzen. Außerdem sollen die HGV-Mitglieder verstärkt die



Möglichkeit erhalten, sich und ihre Aktionen dort einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Dazu benötigt der Vorstand jedoch qualifizierte Unterstützung, die sich mit den gängigen Social-Media-Plattformen auskennt, gerne Texte schreibt und fotografiert. Außerdem soll die Internetpräsenz des HGV mit kreativen Ideen zeitgemäß gestaltet werden. Der oder die Social-Media-Expert/in soll in Zukunft auf die zahlreichen

Aktivitäten des Vereins aufmerksam machen, die HGV-Veranstaltungen in den sozialen Medien mit Texten, Fotos und Videos bewerben und anschließend auch begleiten. Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit, bei der auch die gelegentliche Teilnahme an den HGV-Vorstandssitzungen vorgesehen ist. **Wer Interesse hat, kann sich bei Claus Frye-Büssing per Mail melden unter [info@hgv-emstek.de](mailto:info@hgv-emstek.de) oder Tel. 04473/777.**

### Impressum

Herausgeber i.S.d.P.:  
HGV Emstek  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: HGV Emstek, Ludger Wedemeyer Antoniusstr. 8-10.  
Auflage: 24000 Exemplare  
Produktion: Höffmann Medien, Julius Höffmann, Tel 0171 7554179 [info@hoeffmann-medien.de](mailto:info@hoeffmann-medien.de)  
Fotos: HGV Emstek, Gemeinde Emstek, Höffmann Medien, Adobe Stock  
Verteilung: Postverteilung an alle Haushalte in Emstek und Cappel, mit der Tagespost in Cloppenburg, Beverbruch, Langförden, Bakum, Visbek und Ahlhorn

## Bürgerstiftung hilft Vereinen



Emstek (bd). Nach dem Motto „Problem erkannt, Problem gebannt“ zeigt die „Bürgerstiftung Gemeinde Emstek“ mit ihrer jüngsten Anschaffung wieder einmal, wie pragmatisch und unkompliziert sie unterstützen kann: Ab sofort können sich alle gemeinnützigen Vereine der Gemeinde Emstek 20 stabile Festzeltgarnituren kostenfrei für ihre Veranstaltungen ausleihen. Die Tische sind 70 Zentimeter breit, die Bänke für je vier Erwachsene ausgerichtet.

Einzige Bedingungen für den Verleih: Der Transport muss eigenständig organisiert werden und natürlich wird um pfleglichen Umgang gebeten. Reservierungen nimmt Susanne Göken, Vorstandsmitglied der „Bürgerstiftung Gemeinde Emstek“, per e-Mail unter [susanne.goeken@gmx.de](mailto:susanne.goeken@gmx.de), entgegen. Dort sollte neben dem Terminwunsch auch eine Telefonnummer angegeben werden. Da mit großem Interesse gerechnet wird, sollte ein großzügiger Vorlauf eingeplant werden, mindestens jedoch eine Woche.

**Die Nr.1**  
bei Kids & Teens  
im Oldenburger Münsterland!

**Schröber**  
Kids & Teens  
Cloppenburg · Vechta · Emstek

**Wir gestalten Ihr Leben mit Grün!**

**OSTMANN**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Tel. Mobil: 01520 8624554  
[info@ostmann-galabau.de](mailto:info@ostmann-galabau.de)  
[www.ostmann-galabau.de](http://www.ostmann-galabau.de)

Gartengestaltung | Pflasterarbeiten | Pflegearbeiten

**ENERGIEOPTIMIERUNG durch regenerative ENERGIE**

**böckmann**  
Andreas Böckmann GmbH 49685 Emstek  
04473 94930  
[www.boeckmann-haustechnik.de](http://www.boeckmann-haustechnik.de)  
[info@boeckmann-haustechnik.de](mailto:info@boeckmann-haustechnik.de)

Ihr Profi für

Spachteln ■ Fassadenarbeiten  
Tapezieren ■ Trockenbauarbeiten  
Streichen ■ Fußbodenverlegung  
Kreativtechnik ■ Designbelag

**Maler · Lackierer**  
Sergej V. Jukov

04473/930448  
0176/23 26 39 77  
[svraum@t-online.de](mailto:svraum@t-online.de)

Wiesenring 6  
49685 Emstek

**MENKE**  
GEBÄUDETECHNIK GmbH  
Heizsysteme · Moderne Bäder · Blechverarbeitung

Schützenstraße 1  
49685 Höltinghausen  
Tel.: 0 44 73 / 12 15  
[www.menke-gebaeudetechnik.de](http://www.menke-gebaeudetechnik.de)

## Grillen in eigener Verantwortung



Fotos: A-T\_eam



### „Grill-Innovation“ aus Halen bringt besondere Stimmung

Halen (bd). Was ist gesellig, macht Feierabendlaune und ist überall beliebt?

Richtig! Grillen! Ob Fleisch, Fisch oder vegetarische Leckereien - Grillen ist der Inbegriff erholsamer Stunden. Aber warum muss es immer einen „Grillmeister“ geben, der oder die die Gäste mit fein Gegrilltem versorgt? Wie wäre es, wenn jeder selbst von seinem Platz aus Grillgut auflegt und bis zum perfekten Punkt selbst „bruzzelt“? Am besten, ohne dabei die gesellige Runde am Tisch zu verlassen.

Darüber sinnierte der Halener Ansgar Wedemeyer eines Abends, als ihm ein ausgeschnittenes Weinfass als Ablage für sein Kaltgetränk diente. Schnell kam ihm die Idee vom Weinfass mit integriertem Grill. Einige Monate tüftelte der Tischlermeister an einer optisch ansprechenden wie praktikablen Lösung, ver-

staute Gasflaschen im Bauch des Fasses und fertigte einen Aufsatz als Tisch an. Bei den Metallarbeiten allerdings kam er ins Stocken: Fußleisten und Halterung für den Tisch wollten nicht so recht gefallen. Gerade zur rechten Zeit schaute Freund Timo in der Werkstatt vorbei. Und wie es der Zufall so wollte, wusste Metallbaumeister Timo Eilers sofort, was zu tun ist. Mit den Worten „Warum fragst du mich nicht?“ machte er sich sofort ans Werk. Suchte sich die passenden Metallstücke zusammen und kurze Zeit darauf konnte der Prototyp „Grillfass“ eingeweiht werden. Als das Urteil der Nachbarschaft beim Probegrillen eindeutig positiv ausfiel, stand der Gründung des gemeinsamen Nebengewerbes „A-T\_eam Steel Wood“ nichts mehr im Weg. Es dauerte nur wenige Posts auf Facebook und

Instagram und schon war die Nachfrage geweckt. Die 250-Liter-Weinfässer, ausgestattet mit Tisch und Gasgrill haben bereits in der örtlichen Gastronomie und am Forsythiensonntag für Aufmerksamkeit gesorgt. Mittlerweile ist die Nachfrage so groß, dass Projekte wie passende Barhocker und anderes Zubehör noch gar nicht in Produktion gehen konnten. Denn bei aller Liebe zum Handwerk ist es ein Freizeitprojekt für das die beiden Freunde aus Halen - auch mit tatkräftiger Unterstützung ihrer Frauen - fast jede freie Minute opfern. Nur am Dienstag bleibt die Werkstatt zu. Denn Dienstag ist Fußballtag!

**Kontakt zu A-T\_eam Steel Wood über Instagram und Facebook oder telefonisch: Ansgar Wedemeyer 0177-4660843, Timo Eilers 0176-44253747.**

## Ein Schulfest „rund um den Ball“

Halen (ab). Unter dem Motto „Rund um den Ball“ fand am 17.6.2023 an der **Grundschule Halen** ein mit Spannung erwartetes Schulfest statt. Das bunte Fest bot ein vielfältiges Programm für die gesamte Schulgemeinschaft und sorgte für fröhliche und unvergessliche Momente. Eines der Highlights des Schulfestes war die große Bühne, auf der die Kinder ihr Talent unter Beweis stellten. Es gab musikalische Darbietungen und Tanzgruppen. Unterstützt wurden die Grundschul Kinder durch zwei Tänze der „Happy Feet“.

Anschließend gab es Kaffee und selbstgemachte Kuchen, Pommes und Bratwurst, Eis, Zuckerwatte und Popcorn und Getränke. Die Kinder tobten in einer Hüpfburg, bespielten die riesige Dartscheibe oder nutzten die vielen kleinen Spiele an den verschiedenen

Stationen. Der Schminkstand der pädagogischen Mitarbeiterinnen verwandelte die Schulkinder in bunte Schmetterlinge und wilde Tiere. Für die Erwachsenen gab es ein Fotoquiz, bei dem sie die Lehrkräfte der Schule anhand von deren Einschulungsfotos erkennen sollten. Außerdem gab es eine vom Förderverein organisierte Tombola mit tollen Preisen, darunter viele Gutscheine von Geschäften aus der Gemeinde Emstek. Der Musikverein Halen unter der Leitung von Gaby Thöle brachte

ein Ständchen. Unterstützung gab es auch von der Bürgerstiftung der Gemeinde Emstek, die Sitzbänke und Tische zur Verfügung stellte.

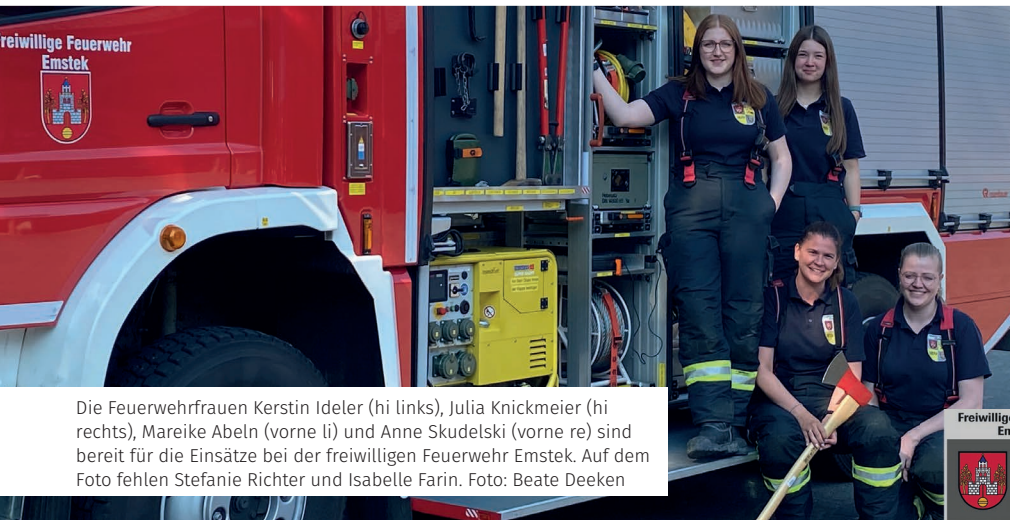
Der Erlös des Schulfestes trägt zur Finanzierung eines Soccerplatzes bei, der auf dem Schulgelände errichtet werden soll.



Foto: Schule



## Frauenpower bei der Feuerwehr Emstek



Die Feuerwehrfrauen Kerstin Ideler (hi links), Julia Knickmeier (hi rechts), Mareike Abeln (vorne li) und Anne Skudelski (vorne re) sind bereit für die Einsätze bei der freiwilligen Feuerwehr Emstek. Auf dem Foto fehlen Stefanie Richter und Isabelle Farin. Foto: Beate Deeken

Emstek (**bd**). Der Wunsch nach ehrenamtlichem Einsatz mit Adrenalin kick, das Vorbild im Familienkreis oder einfach pure Neugier. Mit ihren Motiven für den Eintritt in die freiwillige Feuerwehr Emstek unterscheiden sich die Feuerwehrfrauen nicht von ihren männlichen Kollegen. Entscheidend ist der Typ der Mensch. Sie können zupacken, wollen helfen und sind lernbereit.

### Frauen im Team

Mit Stefanie Richter kam 2014 die erste Frau zur freiwilligen Feuerwehr Emstek. Mittlerweile sind sie sechs Frauen im Alter zwischen 20 und 36 Jahren. Dass die Zahl der Feuerwehrfrauen in Emstek damit vergleichsweise gering ist, liege an der noch fehlenden Jugendfeuer-

wehr, erläutert Gemeindebrandmeister Reinhard Vaske bei einem Treffen mit den Feuerwehrfrauen im Schulungsraum der Emsteker Feuerwehr. In anderen Gemeinden kommen Frauen über die Jugendgruppen zu den erwachsenen Wehren. Willkommen sind in Emstek aber alle, betonen sie einstimmig.

### Neue Mitglieder sind willkommen!

Bei 140 Einsätzen pro Jahr und aktuell 76 aktiven Feuerwehrleuten freuen sich die freiwilligen HelferInnen über jede Unterstützung. Denn neben der großen Anzahl an Einsätzen ist die Besetzung der Tagschleifen, wie die Schichten bei der Feuerwehr genannt werden, oft eine Herausforderung. Wer nicht in der



Nähe arbeitet, studiert oder lernt kann nicht für die Tagschleifen eingeplant werden. Auch die Regelung, dass Einsatzkräfte in Atemschutzrüstung, eine um die 15 Kilogramm schwere Schutzmontur, bei Einsätzen nach dreißig Minuten abgelöst werden müssen, erfordert eine gute Personaldecke.

### Fitness-Check ist Pflicht

Wegen der hohen Belastung müssen alle Einsatzkräfte im Dreijahresrhythmus ihren Fitness- und Gesundheitscheck erfolgreich absolvieren. Einen Unterschied zwischen Männern und Frauen gibt es dabei nicht. Alle müssen das gleiche leisten. Auf die persönlichen Stärken und Befindlichkeiten wird dennoch immer Rücksicht genommen. Wer sich beispielsweise nicht in erster Reihe an der Rettung und Bergung nach einem Unfall beteiligen kann, kümmert sich um den reibungslosen Ablauf am Unglücksort. „Jeder findet den passenden Platz bei der Feuerwehr,“ betonen die Frauen. Was das ideale Eintrittsalter betrifft, ist Vaske sich sicher: „Siebzehn! Dann sind die jungen Leute alt genug und gleichzeitig frei, sich auf die Aufgaben voll und ganz einzulassen.“ Und wer früh startet, kann die vielen Qualifizierungen mitnehmen und so in anspruchsvollere und verantwortungsvollere Aufgaben hineinwachsen. Aber natürlich ist ein Einstieg auch später möglich und sinnvoll. Das zeigen die Damen, die ihren männlichen Kollegen in Ehrgeiz, Mut und Einsatzbereitschaft in nichts nachstehen.

## DRK: 365 Tage im Jahr im Einsatz

Emstek (**ml**). Die DRK-Bereitschaft Emstek schaut auf ein erfolgreiches Jahr 2022 zurück. Rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr, sind wir ehrenamtlich für euch im Einsatz. Im vergangenen Jahr kamen 4.112 Einsatzstunden zusammen, die von 25 Einsatzkräften während Blutspenden, Aus- und Fortbildungen geleistet wurden. Im Juli nahmen wir unser neustes Aufgabengebiet, den First Responder Dienst, in betrieb. First Responder kommen immer dann zum Einsatz, wenn die ehrenamtlichen Einsatzkräfte den Ort eines Notfalls schneller

erreichen können als der Rettungsdienst oder aber, wenn das nächste Rettungsfahrzeug noch im Einsatz ist. Die Ehrenamtlichen übernehmen die Versorgung des Patienten, bis der Rettungsdienst eintrifft. Im vergangenen Jahr wurden 7 Blutspenden ausgerichtet, die von 778 Spendern und davon über 60 Erstspendern besucht wurden. Auch wenn dies ein Rückgang von ca. 300 Spendern ist, hoffen wir auch im Jahr 2023 viele Spender begrüßen zu dürfen. Zum Ende des Jahres 2022 gab es erneut Grund zur Freude. Die Volks-



Foto: Mick Landwehr (DRK Emstek)

bank Emstek überreichte uns eine Zuwendung in Höhe von 1.500,00 €, für die Beschaffung von Zubehörmaterialien für unser Schnelleinsatzzelt. Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, dann komm gerne vorbei und lern uns kennen. Wir treffen uns alle 14 Tage montags in der ungeraden Woche von 19.00 bis 21.00 Uhr. Die

Gruppenabende finden jeweils in unseren Räumlichkeiten in der „Alten EVG“ (Margaretenstraße 1, 49685 Emstek) statt.

**Du hast weitere Fragen? Kein Problem! Schreib uns einfach unter [info@drk-bereitschaft-emstek.de](mailto:info@drk-bereitschaft-emstek.de) eine Nachricht.**



## Vom Jugendchor zum Frauen-Popchor „amazing“

Emstek (sl). Bereits seit 20 Jahren begeistert der Chor „amazing“, der im Juli 2003 ursprünglich als Jugendchor gegründet wurde, bei seinen Auftritten die Zuhörer. Die Chormitglieder sind mit dem Chor erwachsen geworden und bis heute verbindet die 38 Mitglieder eine fest verwurzelte Freundschaft und die Liebe zum Gesang, obwohl längst nicht mehr alle in Emstek leben.

Auch außerhalb der Proben und zahlreichen Auftritte bei Hochzeiten, Taufen, Gottesdiensten, öffentlichen Veranstaltungen und eigenen Konzerten wird eine Menge unternommen. Neben Planwagenfahrten, Weihnachtsfeiern sowie gemeinsamen Boßel-Touren und Kinobesuchen gibt es eine besondere Tradition: Jedes neue „Chor-Baby“ wird mit einem Kilmerstuten begrüßt – selbstver-

ständig inklusive eines kleinen Chor-Ständchens.

Musikalisch ist der junge und stimmungswichtige Frauen-Popchor breit aufgestellt. Die Frauen im Alter von Anfang 20 bis Mitte 30 haben ein Repertoire von gut 80 Songs, zu denen neben älteren Klassikern wie „Wonderwall“ von Oasis und aktuelleren Songs wie „One call away“ von Charlie Puth auch beliebte Hochzeitslieder, religiöse Lieder und klassische Weihnachtssongs gehören. Viele Auftritte finden im Rahmen persönlicher Kontakte statt, aber die Gruppe wurde schon für Hochzeiten oder Events im gesamten Landkreis Cloppenburg sowie in Quakenbrück, Osnabrück und Bremen gebucht. Ein besonderes Highlight war das große Konzert 2018 in der Cloppenburg Stadt-halle, an das sich nicht nur die

Chormitglieder, sondern auch die zahlreichen Besucher gerne erinnern. Die aktuellen Terminbuchungen erstrecken sich bereits auf das Jahr 2024.

Die Planung der Termine, Auftritte und Veranstaltungen sowie die Öffentlichkeitsarbeit übernimmt mit viel Engagement und Organisationstalent ein gewähltes, siebenköpfiges Team, zu dem aktuell Carina Hülskamp, Lisa Büssing, Mareike Wübben, Maria Stuntebeck, Alina Wille, Karoline Gardewin und Anke Lau gehören.

Anke Lau begleitet die Sängerinnen zudem am Klavier, übernimmt die Leitung der Proben und das Schreiben der Arrangements. Marcel Junel, das einzige männliche Mitglied, begleitet die Sängerinnen zusammen mit Doris Lamping mit der Gitarre. Zur Schulung der Stimmen wird ge-

entlich ein Probenstag mit einem Gesangs-Coach organisiert. Besonders positiv blickt die Gruppe auf den jüngsten Probenstag im April mit Beate Stanko zurück.

Die wöchentlichen Chorproben finden donnerstags von 20:00 bis 21:30 Uhr im Pfarrheim Emstek statt und aktuell liegt der Fokus auf der Auffrischung alter Arrangements, denn der nächste große Auftritt steht bereits fest. Fans des Chores „amazing“ können sich bereits einen Termin vormerken: Am Samstag, 04. November 2023, findet im Rahmen der Buchausstellungseröffnung im Emsteker Pfarrheim ein öffentlicher Auftritt statt.

Wer den Chor gerne buchen möchte, kann dies über das Kontaktformular auf der Homepage [www.chor-amazing.de](http://www.chor-amazing.de). Ansprechpartnerin ist Maria Stuntebeck.

## Ein König zu Besuch...

Höltinghausen (me). Es war einmal ... ein König mit seiner Königin, die den DonBosco Kindergarten besuchten.

Als König Rene der Christ-Königs-Schützenbruderschaft Höltinghausen sich und seine Königin Annika angekündigt hat, war der gesamte Kindergarten in Aufruhr. Schon Tage zuvor gingen die Vorbereitungen los. Die einzelnen Gruppen bastelten und übten fleißig. Als es endlich so weit war, stieg die Aufregung: „Endlich sehen wir einen richtigen König und eine richtige Königin“, freuten sich

die Kinder. Der König und die Königin gingen mit ihrem Hofstaat von Gruppe zu Gruppe und wurden dort reichlich beschenkt. Sie bekamen Kronen, Ketten und ein Zepher. Zum Schluss wurde der Hofstaat in den Thronsaal begleitet und jubelt. Dabei wurden König und Königin festlich geschmückt. Doch auch der König hatte die Kinder nicht vergessen, er brachte allen eine kleine Leckerei mit. Die Kinder waren sehr begeistert von dem Tag und freuen sich auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.



Foto: Lena Ortmann

## Warum fliegen Flugzeuge?

Spürnasen e.V. Höltinghausen suchen Antworten auf technische Fragen

Höltinghausen (bd). Gute Ideen halten sich! Die Gründung der Spürnasen e.V. im Jahr 2013 war so eine gute Idee. Einst von Eltern aus Höltinghausen und Halen zur Förderung des technischen Verständnisses des Nachwuchses erdacht, besteht der Verein weiter, obwohl die Gründer Benjamin und Christine Sander sowie Michael Menke längst mit ihren Kindern herausgewachsen sind. Nur Peter Boog, inzwischen Schulleiter der Grundschule Emstek und Mitglied des Spürnasen e.V. der ersten Stunde ist weiterhin mit im Boot. Die eigentliche Arbeit, wie Planung, Vorbereitung und Durchführen der Veranstaltungen haben jedoch mittlerweile Stefan Thyen als Vorstandsvorsitzender, die zweite Vorsitzende Astrid



Foto: Stefan Thyen

Schönig und Kassenwartin Nadin Willimek übernommen. Es ist ein Angebot für alle Grundschul Kinder von Höltinghausen und Halen. An sechs Terminen im Jahr

lernen die Kinder in praktischen Projekten einiges über so spannende Themen wie Auftrieb, Rückstoß oder die Funktion eines Stromkreislaufs. Das Prinzip ist einfach wie effektiv: Über das Tun und Erleben können die Kinder technisches Verständnis entwickeln und vielleicht wird auch weiterführendes Interesse geweckt. Das alles ohne Leistungsdruck. Mit dem Angebot hat der Verein ins Schwarze getroffen. Bis zu sechzig Kinder nehmen regelmäßig an den zweistündigen Nachmittagen teil. Viele helfende Hände sind nötig, damit alle Experimente wie die Colaflaschen-Rakete oder das Nistkästchen für Singvögel, das dank der Materialspende der Jägerschaft Höltinghausen-Süd gebaut werden konnte, in der geplanten Zeit auch fertig werden. Denn das Erfolgserlebnis ist schließlich wich-

tig für den Spaß und die Erkenntnis. Bei jedem Termin, abwechselnd in den Räumen der Grundschulen Halen oder Höltinghausen, wird erst eine einfache theoretische Grundlage geschaffen. Dann geht es an die Umsetzung. Dank überwiegend privater Spenden können die notwendigen Werkzeuge sowie Bastelmaterial beschafft werden. Das Konzept überzeugt auch über die Orts-grenzen hinweg und so wurde das Engagement bereits 2019 mit dem Kinderfreundlichkeitspreis des Kinderschutzbundes Cloppenburg gewürdigt.

A propos helfende Hände. Die Liste der unterstützenden Erwachsenen kann noch erweitert werden, damit bei der Arbeit mit dem Cuttermesser oder dem Akkuschauber alle Hände unversehrt bleiben. Weitere Informationen gibt es bei den Grundschulen Höltinghausen und Halen.

## Grundschule Emstek kooperiert mit Kitas

Emstek (pb). Am 10. Juni fand das Spiel- und Picknickfest für alle Vorschulkinder mit ihren Eltern auf dem Pausenhof der Grundschule statt. Bei bestem Wetter gab es in zwangloser Atmosphäre Gespräche zwischen den Erziehungsberechtigten und erste Kontakte zu den Lehrkräften der neuen ersten Klassen. Die zukünftigen Erstklässler konnten derweil in aller Herzenslust die Spielgeräte auf dem Schulhof der Grundschule testen oder auf dem Fußballplatz Fußball spielen. Zum Abschluss des Tages wurden in der Pausenhalle Lieder geübt, die sowohl auf den Abschlussfeiern der Kindergärten als auch zu den Einschulungsfeiern der Grundschule gesungen werden.

Für Lehrkräfte und ErzieherInnen ist es ein zentrales Ziel, dass Vorschulkindern der Übergang von der Kindertagesstätte zur Schule gut gelingt. Die Institutionen bemühen sich daher, gut zusammenzuarbeiten. Eine durchgängige Förderung aller Kinder ist wichtig, damit die Erstklässler ihre Potentiale nutzen können. Die nötigen Kompetenzen werden von den ErzieherInnen aufgebaut und von den Lehrkräften anschließend weiter entwickelt. Dazu ist ein kontinuierlicher Austausch zwischen der Grundschule Emstek und den Emsteker Kindergärten nötig.

Für die Vorschulkinder neigt sich mit dem Spiel- und Picknickfest das



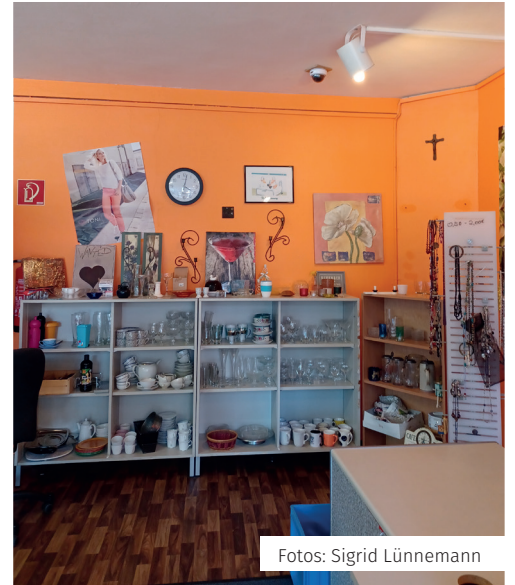
Foto: GS Emstek

letzte Jahr der Vorbereitung auf die Schule dem Ende zu. Schon seit dem Herbst letzten Jahres gibt es für die „Großen“ im Kindergarten zahlreiche Aktionen. Unter Anderem waren die Vorschulkinder mehrfach in der Schule. Sie haben zwei Theateraufführungen besucht, eine Schulführung mit-

gemacht, an ersten Unterrichtsstunden teilgenommen und eine große Pause mit den Schulkindern verbracht.

Jetzt freuen sich die Lehrerinnen und Lehrer auf die Einschulung am 19. August, wenn die Schule für die neuen Erstklässler wirklich losgeht.

## Kleideri ist offen für alle Kunden



Fotos: Sigrid Lünemann



Emstek (sl) Bereits vor der Öffnung stehen die ersten Kunden vor der Tür der Emsteker Kleideri der Gemeindecariats an der Clemens-August-Straße. Viele Kundinnen und Kunden kommen regelmäßig in den geräumigen und freundlich eingerichteten Laden, denn die Auswahl ist groß und wird ansprechend präsentiert. Erst ein Blick auf die Preisschilder der Damen-, Herren- und Kinderbekleidung macht deutlich, dass es sich um eine soziale Einrichtung handelt. Die Ware wird nicht kostenlos abgegeben, damit sie von den Kundinnen und Kunden auch wertgeschätzt wird. „Die Kleideri wird sehr gut angenommen und ist offen für Alle. Jeder kann bei uns einkaufen! Wir freuen uns über jeden neuen Kunden, der zu uns kommt“, betont Maria Rohen, die schon von Beginn an zum Team der ehrenamtlichen Helferinnen gehört.

Der Verkauf startete im Jahr 2016 in der alten Bucherei, aber die dortigen Räumlichkeiten wur-

den aufgrund der großen Nachfrage schnell zu klein. Nach dem Abriss des Gebäudes erfolgte der Umzug an den aktuellen Standort in zentraler Lage. Stets freundlich und mit einem Lächeln helfen aktuell 21 Frauen bei der Suche nach dem richtigen Kleidungsstück oder den passenden Schuhen. Gebrauchte Haushaltsgegenstände, Spielsachen, Kinderbücher und Modeschmuck sind hier ebenfalls zu finden. Die Ehrenamtlichen sind mit großem Engagement und viel Herzblut dabei. Sie suchen die Ware aus, dekorieren die Geschäftsräume „ihrer Boutique“ liebevoll und sorgen auch für Sauberkeit. Sie möchten, dass sich die Kundinnen und Kunden wohlfühlen und gerne hierherkommen. Dafür arbeiten die Frauen aus der gesamten Gemeinde Emstek sowie aus Cappeln und Cloppenburg in verschiedenen Gruppen jeweils zwei bis drei Stunden wöchentlich. Auch das soziale Miteinander kommt bei den Ehrenamtlichen nicht zu

kurz, die sich regelmäßig treffen und gemeinsam etwas unternehmen.

Neben dem Verkaufsraum gibt es in der Kleideri auch einen separaten Raum für die Annahme und Sortierung der gespendeten Kleidungsstücke. Hier wird darauf geachtet, dass nur saubere und einwandfreie Ware in den Verkauf gelangt. „Wir bieten nur Sachen an, die wirklich tragbar sind. Die Kleidung muss sauber, einwandfrei und auch vom modischen Aspekt tragbar sein“, macht Maria Rohen deutlich. Aussortierte Ware wird nach Möglichkeit an einen Verwerter weitergegeben. So landet kaum etwas im Müll.

**Die Kleideri hat jeden Mittwoch von 16 bis 18 Uhr und am Donnerstag von 10 bis 11:30 Uhr geöffnet. Die Annahmestelle am rückwärtigen Eingang ist am Dienstag von 15 bis 16 Uhr und am Donnerstag von 10 bis 12 Uhr geöffnet.**



**AUTO RIEMANN**  
PKW & TRANSPORTER

Lernen Sie uns kennen unter:  
[www.auto-riemann.de](http://www.auto-riemann.de)



**Deine Kfz-Meisterwerkstatt  
für alle Marken.**

**PKW, TRANSPORTER & WOHNMOBIL-SERVICE**

Auto Riemann GmbH, Nicolaus-Otto-Straße 2, 49661 Cloppenburg // Tel. 04471-709830

**„Urlaubszeit“  
für unsere Füße!**

**Wir machen in der  
Zeit vom 20.07. bis  
zum 09.08. Urlaub!**

**KRÜMPELBECK**  
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK

**Öffnungszeiten: Mo. Di. und Do.: 8.30 - 13 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Mi. bis 13 Uhr // Fr. von 8.30 - 13 Uhr und 14 - 18.30 Uhr  
Halener Straße 22 - Emstek - Tel. 04473/464**

# Die LzO Emstek – wir sind für Sie da!

**Expertise in den Bereichen Immobilienfinanzierung, ImmobilienService sowie Firmenkundenberatung**

## Unsere Filiale

In diesen Zeiten ist auch unser Alltag nicht mehr der gleiche. Und dennoch gilt unser Versprechen: Wir sind weiterhin in Emstek für Sie da und kümmern uns um Ihre Finanzen. Das Team unserer LzO-Filiale um Susanne Wichmann sorgt dafür, dass Sie unsere Leistungen



V. l. n. r.: Thomas Berlin – Immobilienfinanzierungsberater, Lukas Borchert – Firmenkundenberater, Susanne Wichmann – Filialleiterin, Martin Heyer – Immobilienberater

auch in Zukunft vollumfänglich nutzen können. Für Ihre persönliche Beratung nehmen sich die Kolleginnen und Kollegen Zeit, wenn Sie welche haben. Sie sind deshalb auf Wunsch montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr für Sie da. Vereinbaren Sie einfach einen Termin und wir besprechen alles in Ruhe. Es bleibt dabei: Wir stehen Ihnen zur Verfügung – auch in Zukunft für jedes Anliegen und für jede Frage rund um Ihr Geld.

## Unsere Finanzierungsberatung

Endlich ein eigenes Haus bauen oder kaufen – für die meisten Menschen ist das die größte Investition in ihrem Leben. Damit der Traum von der eigenen Immobilie nicht zu einer untragbaren Belastung wird, ist eine genaue Planung und Kalkulation der Finanzierung wichtig. Welche Art der Baufinanzierung die richtige ist, hängt von

Ihren persönlichen Prioritäten und Ihren Wünschen ab. Bei der Frage, für welches Finanzierungsmodell Sie sich entscheiden, sollten Sie langfristig planen und sich von unserem Experten, Thomas Berlin, beraten lassen.

## Unser ImmobilienService

Ob zum Selbstwohnen oder zur Kapitalanlage – vertrauen Sie auf die jahrelange Erfahrung und unser Know-how im Maklergeschäft. Gemeinsam mit unserem Immobilienberater, Martin Heyer, finden wir schnell das richtige Objekt für Sie oder die rechte Käuferin und den rechten Käufer für Ihre Immobilie. Er unterstützt Sie gerne bei der Verwirklichung Ihres Vorhabens. Profitieren Sie von der Expertise des LzO ImmobilienServices.

## Unsere Firmenkundenberatung

Unser Firmenkundenberater Lukas Borchert weiß, dass es in dieser außergewöhnlichen Zeit auf sofortige Hilfe ankommt. Durch kompetente Beratung und maßgeschneiderte Lösungen, schaffen wir gemeinsam ein solides und zukunftsfähiges finanzielles Fundament für die Unternehmen in der Region. Auch darüber hinaus bietet Ihnen Ihre LzO immer die Lösung, die zu Ihrem Unternehmen passt: Vom Girokonto über sichere Bezahlsysteme und Versicherungen bis hin zum Investitionskredit. Im Verbund mit unseren zahlreichen Spezialisten liefern wir Ihnen Finanzdienstleistungen aus einer Hand. Und international sind wir übrigens auch bestens vernetzt.

 **LzO**  
meine Sparkasse

## Oberliga: Handball-Damen sind bereit!



Foto: Robert Gertzen

Höltinghausen (bd). Im Mai 2023 machte die erste Handball-Damenmannschaft des SV Höltinghausen den Sieg in der Landesliga klar. Nun kommt mit der Oberliga Nordsee eine neue Herausforderung auf sie zu. Kapitänin Louisa Reinke hat stellvertretend für ihre Mannschaft einige Fragen vor der neuen Saison beantwortet.

**EN: Ihr seid im Mai in die Oberliga aufgestiegen. War das ein Ziel, das Ihr Euch vorgenommen habt?**

Dass diese Saison so gut laufen würde, damit hat von uns niemand gerechnet. Man muss auch sagen, dass wir für die Punkte teilweise ordentlich kämpfen mussten. Ein Selbstläufer war das nicht.

**EN: Fühlt Ihr Euch gut gerüstet für die nächste Stufe in der Handballliga?**

Die Oberliga wird für uns nochmal eine andere Herausforderung sein als die Landesliga. Wir sind bereits mitten in der Vorbereitung und werden versuchen, das Beste für eine gute Saison herauszuholen. Die Stimmung und die Moral im Team ist auf jeden Fall super!

**EN: Wie sieht Eure „Personaldecke“ an Spielerinnen aus? Müsst Ihr Euch mit zusätzlichen Spielerinnen außerhalb des heimischen Kaders verstärken oder sind die Handballerinnen des SV Höltinghausen gut aufgestellt?**

Wir sind in der glücklichen Situation, dass wir genug Spielerinnen aus den eigenen Reihen ha-

ben, auf die wir zurückgreifen können. Zudem werden aus der A-Jugend ein paar Spielerinnen nachrücken. Die werden uns sicher sehr gut unterstützen. Wir bleiben als Mannschaft so zusammen wie in der vergangenen Saison.

**EN: Also kommt Ihr alle aus der „Kaderschmiede“ Höltinghausen?**

Tatsächlich spielen wir fast alle seit unserer Jugendzeit in Höltinghausen. Voriges Jahr haben wir mit zwei Spielerinnen noch Verstärkung aus Vechta bekommen. Aber ansonsten sind wir alle vom SV Höltinghausen. Manche kommen zwar aus Cappel, spielen aber schon seit der Jugend bei uns.

**EN: Die Kinder- und Jugendarbeit der Handballabteilung ist beim SV Höltinghausen sehr gut aufgestellt. Ist das die Basis, die den Erfolg jetzt für Euch auch ausmacht?**

Auf jeden Fall! Wir haben teilweise mit vier Jahren mit dem Handballspielen angefangen und haben unsere ersten Schritte beim SVH gemacht. Würde es diese Jugendarbeit nicht geben, würden wir jetzt nicht in der Oberliga spielen.

**EN: Gibt es unter den Mannschaften der umliegenden Gemeinden einen „Konkurrenzkampf“ um die Spielerinnen?**

Konkurrenz ist auf jeden Fall immer da. Manche Spielerinnen von uns haben auch schon

in Garrel oder Cloppenburg gespielt. Aber alle Mannschaften im Umkreis sind gut aufgestellt und spielen relativ hoch. Garrel spielt in der dritten Liga, wir in der Oberliga und Cloppenburg spielt Landesliga. Das Schöne daran ist auch, dass man sich viele Spiele im Umkreis anschauen kann.

**EN: Könnt Ihr einschätzen, was in der Oberliga auf Euch zukommt? Wie bereitet Ihr Euch vor?**

In unserer Saisonvorbereitung voriges Jahr haben wir schon das ein oder andere Testspiel gegen Oberliga-Mannschaften gemacht. Teilweise konnten wir da gut mithalten. Trotzdem wird es sicherlich auch Partien geben, bei der wir uns schwer tun werden. Andererseits konnten wir uns vor dem Saisonstart vor einem Jahr in der Landesliga auch nicht vorstellen, dass es so gut laufen würde. Somit sind wir ganz offen für die Spiele in der Oberliga. Das Wichtigste ist, dass wir als Team zusammenhalten. Auch wenn wir mal verlieren.

Beim Training beginnen wir mit intensivem Ausdauertraining - Athletik und vor allem Spaß. Bereits im Juni haben wir draußen mit Lauftraining begonnen und nutzen den Beachplatz. Seit Juli läuft das Training in der Halle. Außerdem stehen ein paar Testspiele und ein Trainingslager an. Ende August startet für uns dann die Saison in der Oberliga. Insgesamt trainieren wir zweimal pro Woche in der Halle und machen zusätzlich eine Athletikeinheit. Mehr ist neben den Vollzeitjobs bei uns auch nicht drin.

**EN: Euch trainiert das Trainerduo Kerstin Wichmann und Marvin Muche. Bleiben sie Euch als Trainer erhalten?**

Ja, zum Glück! Marvin und Kerstin haben letztes Jahr so eine „hammer“ Saison mit uns gespielt! Wir sind froh, dass wir mit ihnen so einen Glücksprüfung gemacht haben und die beiden uns auch erhalten bleiben. Wir hoffen noch sehr lange.

Vielen Dank für das Gespräch!

## Görlitz-Krakau-Passau-Woodstock der Blasmusik



**Franz Hinners plant in 2024 wieder eine ganz besondere Busrundreise.**

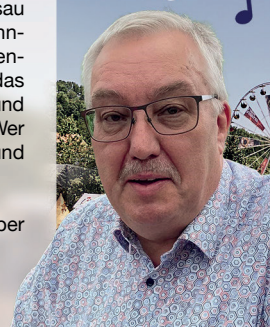
Vom 22.06. - 01.07.24 geht es zur östlichsten Stadt Deutschlands der Europastadt Görlitz. Da Görlitz im zweiten Weltkrieg von Zerstörungen fast völlig verschont wurde, gibt es viele architektonische Phasen mitteleuropäischer Baustile, die häufig als beliebte Filmkulisse genutzt werden.

Daneben steht die wunderschöne „heimliche“ Hauptstadt Polens Krakau auf dem Reiseplan,

bevor es dann in die Dreiflüssestadt Passau geht. Das Woodstock der Blasmusik im Innviertel findet alljährlich am letzten Wochenende im Juni statt. Am Samstag findet das „Gesamtspiel“ mit ca. 15.000 Musikern und Bands statt, das Gänsehaut garantiert. Wer möchte, nimmt sein Musikinstrument mit und wird Teil dieses einmaligen Events.

Das gesamte Programm erfahren Sie über Franz Hinners Emstek unter 0171/4831983

Reiseveranstalter: Kohorst Reisen GmbH



## Halener Frauen stellen sich vor

Halen (do). Die **Frauengemeinschaft Halen** ist eine Gemeinschaft von Frauen, in verschiedenen Altersgruppen. Mit diesem Artikel möchten sie besonders junge Frauen animieren, der Gemeinschaft beizutreten und ihre Ideen gerne mit einbeziehen.

Die Gemeinschaft veranstaltet soziale Projekte, wie beispielsweise die Palmstockaktion der St. Marienkirche in Halen. Außerdem unternehmen die Frauen regelmäßig weitere tolle Aktionen, wie Planwagenfahrten, Spargelessen, Fahrten zu verschiedenen Musicals sowie zu verschiedenen besonderen Weihnachtsmärkten. Jeden zweiten Donnerstag im Monat findet nach der Messe ein gemeinsames Frühstück im Dorfgemeinschaftshaus Halen statt.

Die nächste Aktion für das Jahr 2023 ist ein Erdbeerfest mit dem Schwerpunkt „Alt und Jung - Wi vertellt us wat!“. Nähere Informationen zu den aktuellen Veranstaltungen gibt es jeweils in der Presse und in den Pfarrnachrichten der Gemeinde Emstek. Das Vorstandsteam freut sich über neue Gesichter und auf die kommenden Aktionen.



Foto: privat



### Weinfest im Bürgerpark

Am 2. September findet ein Weinfest im Bürgerpark statt. Weitere Einzelheiten können zu einem späteren Zeitpunkt den öffentlichen Medien entnommen werden.

## Heimatverein besucht Flugplatz

Halener organisieren Radtour nach Varrelbusch



Foto: Heimatverein

Halen. Am 13. Mai 2023 starteten 42 Heimatfreunde des **Heimatvereins Halen** zur diesjährigen Familien – Fahrradtour zum Flugplatz Varrelbusch. Vereinsvorsitzender Alfons Arkenau begrüßte alle Teilnehmerinnen bei frühlingshaften Temperaturen und wünschte eine gute Fahrt durch Feld und Flur. Nach einer kurzen Rast mit Trinkpause in Bethen wurde über Staatsforsten der Flugplatz in Varrelbusch angesteuert. Dort wurde die Gruppe schon von der Vereinswirtin der Gaststätte Texas Airport erwartet. Bei Kaffee und Kuchen konnte man die Starts und Landungen der Piloten hautnah mitverfolgen. Anschließend wurden den Heimatfreunden bei einem Rundgang über das Gelände

viele sachkundige Informationen über die Entstehung des Flugplatzes und über die verschiedenen Flugzeuge auf dem Areal vermittelt. Dabei hieß es: „Wer fliegen will, muss den Mut haben, den Boden zu verlassen.“ Seit 1953 bietet der Luftsportverein Cloppenburg allen Luftsportinteressierten hier einen Austausch und Spaß am gemeinsamen Hobby, sei es beim Motorflug, Segelflug oder beim Fallschirmspringen. Nach diesen vielen Eindrücken machten sich die Heimatfreunde wieder auf den Heimweg nach Halen, wo beim Schützenplatz schon der angeheizte Grill auf sie wartete. Bei Steaks, Bratwürsten und kühlen Getränken ließ man diesen schönen Ausflug ausklingen.



# WIR WÜNSCHEN ALL UNSEREN KUNDEN EINEN SCHÖNEN SOMMER.

IHR TEAM VOM AUTOHAUS KLÄNE



DAECIA



KLÄNE

**AUTOHAUS KLÄNE GMBH & CO. KG**

Justus von Liebig Straße 1 · 49685 Emstek-West · (0 44 73) 92 68 80

[www.autohaus-klaene.de](http://www.autohaus-klaene.de)



## Gute Tipps aus der Bücherei

Emstek (**um**). Bücher lesen, heißt wandern gehen in ferne Welten, aus den Stuben, über die Sterne Ein Zitat von Jean Paul, das gerade jetzt fantastisch passt : die Ferienzeit beginnt und damit etwas Zeit für ein schönes Buch. Davon sind die Mitarbeiter\*innen der Emsteker Bücherei überzeugt und haben daher einen ganzen Schwung neuer Bücher für die Urlaubszeit eingekauft.

Doch eine Frage tut sich auf : wohin soll es in den Urlaub gehen, geht es mit dem Rad oder dem Wohnmobil? „Eine Antwort kann man bei uns in der Bücherei finden“, erklärt Ulla Moormann. Denn es wurden etliche neue Bücher über tolle Touren mit dem Rad oder dem Wohnmobil für die Ausleihe besorgt.

„Außerdem gibt es jetzt bei uns zwei neue interessante Zeitschrif-



Foto: Ulla Moormann

ten für die Fans von Caravan & Co.“, teilt das Büchereiteam mit. Doch auch historische Bücher und biografische Erzählungen wurden eingekauft. Das Historische immer wieder spannendes ist, das erfuhren über 40 Besucher während der Aktion Lesen an ungewöhnlichen Orten. ‚Cold Case‘ - vergessene Verbrechen aus dem Oldenburger Münster-

land, dazu hatte das Büchereiteam zum Alten Gogericht am Desum eingeladen. Es wurden zwei alte Kriminalfälle aus dem 18. Jhd aus Goldenstedt und Vechta vorgestellt. Zum Einen eine Kindesentführung und zum Anderen ein Verdacht auf fahrlässige oder vorsätzliche Tötung.

### DIE BÜCHEREI

„Es gab also auch hier bei uns immer schon interessante echte Kriminalfälle“, mussten die Zuhörer feststellen. Und schöne neue Kriminalromane, besonders aus dem skandinavischen Bereich, stellte die Emsteker Bücherei für die Sommerzeit zur Ausleihe bereit. „Ein bisschen Gänsehaut im Sommer ist doch auch ganz schön“, findet das Büchereiteam.

Die Bücherei Emstek hat in den Sommerferien, also in der Zeit vom 06. Juli bis

16. August, nur jeweils Dienstag und Donnerstag zu den bekannten Zeiten geöffnet.

Am 14. September um 19.30 Uhr lädt die Bücherei alle ‚Emsteker und um zu‘ ein, zu einem plattdeutschen Abend mit dem Shanty Chor „Soesten Schipper“ aus Emstekerfeld unter den Eichen bei der Bücherei.

## Neu im Emsteker Forum: Das Projekt „CURT“



Bürgermeister Michael Fischer, Nicole Bärens und Lea Westerhof im Forum Emstek. Foto: Melanie Thoben

Emstek (**mt**). CURT spricht mit dieser Generation 60+ an, die kurz vor der Rente steht oder sich die Frage stellt: Ruhestand, was kommt dann? Ziel ist es die Personengruppe da abzuholen wo Sie gerade mit Ihren Gedanken steht und Hilfestellung in allen Lebensbereichen zur Verfügung zu stellen. Für alle Beteiligten ist dieses Projekt kostenlos. Es bietet der Generation 60+ von der aktuellen Problemlösung über gemeinsame Treffen und geplante Aktivitäten bis zur Bewerbungshilfe ein breites Themenfeld. Eine Beratungssprechstunde findet im Forum von Emstek statt. Hier können sich Interessierte informieren und einen Termin vereinbaren. Oder Sie wenden sich direkt an Nicole Bärens: 04471-910864 oder Lea Westerhof 04471-910865

Frau Bärens ist für das Katholische Bildungswerk Cloppenburg-Garrel e.V. tätig und zurzeit alle 14 Tage mit Ihrer Sprechstunde direkt im Forum. Die nächsten Termine sind am 24.07 und am 07.08., jeweils von 8:30 bis 12:00 Uhr.

Durch dieses Projekt sollen auch

Kommunen, ehrenamtliche Mitarbeiter:innen, Vereine, Bürger:innen, Senior:innengruppen und Verbände miteinander vernetzt werden, um die neu gewonnene Freizeit selbstbestimmt zu organisieren, sich auszutauschen und Probleme zu besprechen und lösungsorientiert den Ruhestand zu planen.



Das Projekt wird gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend & die Europäische Union (ESF Plus).



Foto: Klaus Brokamp

## Gemeinsam die Natur erleben

Emstek (**kb**). Was für ein Tag! Bei strahlendem Sonnenschein und blauem Himmel besuchten am Samstag, den 03.06. über 300 Kinder mit ihren Geschwistern, Eltern und Großeltern den **Franziskus-Kindergarten** in Emstek, um dort am „Naturtag“ des Fördervereins teilzunehmen. Dank der großartigen Unterstützung des Kindergarten-Teams, aber auch vieler Freiwilliger und Befürworter des Kindergartens organisierte der

Förderverein zum Thema Natur und Umwelt ein wundervolles und harmonisches Familienfest, wie sie es so seit Corona nicht mehr hatten.

Es wurde gebastelt und geforscht, erlebt und probiert – und wer wollte, ließ sich die Pause bei Kaffee, selbstgebackenen Kuchen und Eis versüßen – alles unentgeltlich natürlich. Kaum ein Kind, das kein Insektenhotel oder einen „Stockmann“ mit nach Hause brachte,

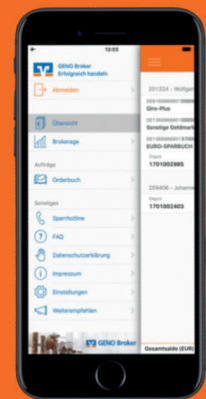
sich beim Hegeringsleiter in der rollenden Waldschule informierte, den Barfuss-Pfad probierte, mit Schnitzmessern Stöcker als Klanghölzer zum Klingen brachte, Saatbomben formte oder selbst Trinkwasser filtern wollte. Und zur größten Freude des Fördervereins über diesen Erfolg: Kaum ein Erwachsener, der sein Lob nicht durch eine großzügige Spende in eine der Spendenboxen des Fördervereins zum Ausdruck brachte.

„Es tut gut, soviel Positives zu hören und so viele zufriedene und lachende Gesichter von Klein und Groß zu sehen“, bestätigte die Leiterin des Franziskus-Kindergartens Monika Heitgerken-Wilke. Und auch der Förderverein bewertet diesen Erfolg als sichtbares Zeichen der Akzeptanz und der guten Arbeit des Fördervereins, der seit seinem Bestehen so viel Gutes für die Kleinsten auf die Beine stellen konnte.

## Online-Depot leicht gemacht!

GENOBroker als Partner in unserem Finanzverbund.

- kostengünstiges Depot
- keine gesonderte Kontoeröffnung notwendig
- Ansprechpartner in Ihrer Bank vor Ort
- Erreichbarkeit auch außerhalb der Öffnungszeiten
- kostenlose Realtimekurse
- moderne Handelsplattform inkl. mobiler App



Jetzt anmelden unter:

[vbemstek.de/genobroker](http://vbemstek.de/genobroker)



# KALVELAGE

IHR PROJEKT - IHR MEHRWERT

erneuerbare  
Energien für  
kommende  
Generationen



Firmensitz:  
Bremer Str. 11  
49685 Halen  
04473 - 94 70 86  
info@kalvelage-halen.de



Wir planen Windenergie und Freiflächen Photovoltaik für Grundstückseigentümer. Es sind Ihre Flächen, behalten Sie Ihr Nutzungsrecht. Sie können dafür sorgen, dass die Wertschöpfung vor Ort bleibt.



Garther Heide 3 · 49685 Emstek  
Telefon 04473-9267517

Gardinen · Polsterei · Sonnenschutz · Insektenschutz



Wir bilden aus!

Nicole Vocke  
Qualität aus Meisterhand

Kreatives Innovatives Handwerk



Zum Esch 8 · Emstek · Tel.: 04473 / 91 91 93 · Mobil: 0172 / 43 79 820  
info@dekodiele.de · www.dekodiele.de

## WASCHPAR | KNOOP

LKW + PKW  
Waschanlage

### K1 Tankstelle Knoop

Erdgas- und Flüssiggastankstelle  
LOTTO · EC-Automat · Backshop



### Rasthof Knoop



Knoop & Söhne GmbH & Co. KG

24h Tankautomat  
Heinrich-Beckermann-Str. 4  
49692 Cappeln

K1 Tankstelle Knoop  
Otto-Hahn-Straße 5  
49685 Emstek

Tel.: 04473 - 94 70 25 · Fax: 04473 - 94 70 27

**AVIS**  
AUTOVERMIETUNG

Wir  
machen mobil



Sonntag von 13-18 Uhr geöffnet

Blumen in Hülle und Fülle!

Täglich frisch:

Erdbeeren, Heidelbeeren, Himbeeren,  
Johannisbeeren, Brombeeren usw.



## Einlegegurken

auf Wunsch gewaschen!

Unsere spezielle Gurkenwaschmaschine erspart Ihnen viel Arbeit. Außerdem haben wir Essig, Weinessig, Gewürze, Gummiringe, Gläser, Zwiebeln und alles, was Sie sonst noch brauchen.



Kirchstr.20 · 04473/941931  
www.lueske-pflanzen.de  
GEMÜSE u. PFLANZENHOF  
HÖLTINGHAUSEN



**Lüske**  
Frisches direkt vom Hof!

## SVE-E1 wird Vierter bei Niedersachsenmeisterschaft



### Teilnahme an Endrunde in Barsinghausen

Emstek (**bm**) Eine tolle Leistung: Die 1. E-Juniorenmannschaft des SV Emstek hatte sich als Turniersieger der Zwischenrunde des Sparkassen Fußball-Cups in Holdorf für die Teilnahme an der Endrunde in Barsinghausen qualifiziert. Von über 1000 E-Jugendmannschaften (Jahrgänge 2012 / 13) aus ganz Niedersachsen trafen am heutigen Sonntag, 18. Juni 2023, die 16 besten Teams aller Regionalentscheidungen im August-Wenzel-Stadion, Austragungsort vielfältiger Endrunden des NFV, aufeinander und spielten um den Titel des NFV-Niedersachsenmeisters. Die E1 des SV Emstek um Trainerteam Marcus Kunisch und Marcel Meyer konnte einen bemerkenswerten 4. Platz erreichen – und ist damit die viertbeste E-Juniorenmannschaft niedersachsenweit. Der Sparkassen Fußball-Cup ist ein Talent-Sichtungsturnier des Niedersächsischen Fußballverbandes und von daher eine wichtige Turnierreihe für alle Vereine mit E-Jugendmannschaften. In ganz Niedersachsen finden auf Kreisebene 32 Vorrunden statt. Hier wird jeweils um ein Weiterkommen in die Zwischenrunde der jeweiligen Bezirksregion gespielt, von wo aus der Erstplat-



Foto: SV Emstek

zierte sich für die Finalrunde in Barsinghausen qualifiziert. Allein die Teilnahme an dieser Endrunde ist schon etwas Besonderes: Die Emstek E1 konnte aber hier auch in der Gruppenphase und im Viertelfinale zeigen, dass sie mit beeindruckenden Gegnern nicht nur mithalten, sondern diese mit gutem Fußball überzeugend schlagen kann.

Nachdem der SVE im Viertelfinale den SSV Förste mit einem 3:2 besiegen konnte, trafen

die Blau-Weißen im Halbfinale gegen das stark spielende Team des VfL Osnabrück. Obwohl die E1 es dem späteren Titelgewinner nicht leicht machte, mussten sie sich den Osnabrückern nach einem 2:0 geschlagen geben. Im 8-Meter-Schießen um Platz 3 verlor der SVE unglücklich 3:2 gegen den im gesamten Turnier beeindruckend aufgetretenen TSV Havelse. Das Finale zwischen dem VfL Osnabrück und Eintracht Braunschweig entschied der VfL Osnabrück mit 4:2 für sich.

Die E1 des SV Emstek kann stolz auf sich sein und ist auch in der kommenden Woche wieder gefragt: Denn als Staffelsieger der 1. Staffel der Kreisliga spielen sie am Dienstag, 20. Juni 2023, in Varrelbusch gegen den Staffelsieger der 2. Staffel, den Cloppenburger FC um den Titel des Kreismeisters.

**Zum Team des SV Emstek gehören: Hannes Eckhoff, Johann Feldhaus, Rieke Janßen, Flynn Kunisch, Oliver Marzahn, Elias Meyer, Janne Meyer, Tom Pommerening, Jacob Schneider, Janes Stubbe, Trainer: Marcus Kunisch und Marcel Meyer**

## Schnuppertraining beim SV Emstek



Foto: Elke Eckhoff

Emstek (**bm**). Wie jedes Jahr findet ein paar Wochen vor den Sommerferien ein Fußball-Schnuppertraining für Kinder ab vier Jahren beim SV Emstek statt. Dieses Mal folgten dem Aufruf an die 20 Jungs und Mädchen, vorwiegend zwischen 4 und 7 Jahren, die an einem Samstagmorgen spielerisch gezeigt bekamen, wie so ein Training abläuft. Nach einer Vielzahl von Übungen mit dem Ball, die vor allem Bewegung und Spaß vermittelten, durften die Kids sich im Torschießen üben. Nicht fehlen durfte natürlich ein Spiel und so galt es für das eine Team, sich die Leibchen überzuziehen und den anderen die heilige Kugel abzuluchsen, um sie ins gegnerische Tor zu kriegen. Wer nun Lust bekommen hat, im Verein weiterhin Fußball zu spielen, kommt zu den beim Schnuppertraining genannten Trainingszeiten zum Sportplatz.

Aber auch wer keine Zeit hatte, zum Schnuppertraining zu kommen, oder schon etwas älter ist und sich nicht sicher war, ob das Schnuppertraining auch für ihn galt, der meldet sich einfach bei den Fußball-Koordinatoren. **Deren Kontaktdaten findet ihr unter [www.sve-juniorteam.de](http://www.sve-juniorteam.de).**



## Auch beim Beach-Handball erfolgreich

Foto: Stefan Plate

Höltinghausen (sp). Die „Meistermädel“ der weiblichen B-Jugend des SV Höltinghausen haben sich vor Kurzem, wie bereits in den beiden Jahren zuvor, auf den Weg an die Ostsee zum Beach-Handball gemacht. In diesem Jahr ging es an den Weissenhäuser Strand. Die SVH-Mädels konnten am Ende einen sehr guten 5. Platz von insgesamt 16 teilnehmenden Teams erreichen. Sie durften sich in den Spielen teilweise gegen Nationalspielerinnen beweisen und gegen

starke dänische Mannschaften spielen. Das Trainertrio war aufgrund der gezeigten Leistungen sehr stolz auf die Mannschaft und zugleich begeistert, wie sich die Nachwuchshandballerinnen als starke Gemeinschaft zum diesem Erfolg gebracht haben. Selbst gegen eingespielte Beachteams konnten sich die Mädels durchsetzen. Alle waren wieder einmal begeistert von dem Event am Strand und freuen sich, nächstes Jahr wieder an einem Beachturnier teilzunehmen.

Ein großes Dankeschön der Mannschaft geht an das Autohaus Hannover in Emstek, welches zwei Bullis zur Verfügung gestellt hatte, mit denen der SVH-Troß entspannt zum Turnier anreisen konnte.

Darüber hinaus haben die erfolgreichen SVH-Handballerinnen einen neuen Trikotsatz bekommen. Mit einem kleinen Präsent bedankten sie sich dafür bei Ewald Wölk (li.), dem Geschäftsführer

der Firma „E-lektrisch“.

Bereits in der vergangenen Saison hatte Ewald Wölk die Mädels mit Aufwärmtrikots ausgestattet, mit denen sie letztlich sogar die Meisterschaft für sich entscheiden konnten.

Die Nachwuchssportlerinnen hoffen, mit den neuen Trikots von „E-lektrisch“ auch in der kommenden Saison weitere Erfolge einfahren zu können und freuen sich auf eine weitere Zusammenarbeit mit Sponsor Ewald Wölk.

## II. Herren erhält neue Trikots



Höltinghausen (sp). Die Fußballer der II. Herren-Mannschaft des SV Höltinghausen haben in der kürzlich abgelaufenen Saison in der 1. Kreisklasse erneut starke Leistungen abgeliefert und am Ende einen lobenswerten 9. Platz belegt. Das bedeutet, dass im gesamten Landkreis Cloppenburg lediglich vier „Zweitvertretungen“ besser waren und die SVHler und sie somit selbst mehrere Reserveteams von „großen Vereinen“ hinter sich lassen

konnten. Als Belohnung für diese starke Saison haben die Fußballer vor ein paar Wochen einen neuen Trikotsatz bekommen. Gestiftet wurde der Trikotsatz von der Firma „Blömer. Ihr Maler“ aus Höltinghausen, die schon seit vielen Jahren den Sportverein als Sponsor unterstützt.

Die Mannschaft von Trainer Christian Menke (stehend li.) bedankte sich bei Hannes Blömer (stehend 2. von re.) für die großzügige Spende.



Foto: Stefan Plate



## SVH: Zweite Damen wird eingekleidet

Höltinghausen (ro). Die zweite Damen vom SV Höltinghausen, unter der Trainerin Lea Hillmer, wurde diese Saison von der Firma Niehaus Matrizenaufarbeitung, aus Höltinghausen, mit Outdoorjacken ausgestattet. Bereits letzte Saison hat die Firma Niehaus der zweiten Damen einen neuen Trikotsatz gesponsert. Die zweite Damen bedankt sich für die tolle Zusammenarbeit und hofft mit der Firma Niehaus einen langjährigen Sponsor gefunden zu haben.

Foto: Rike Ostmann



## Heimatvereine arbeiten zusammen



Anfang Juni wurde das neue Buch offiziell im Emsteker Rathaus vorgestellt und Bürgermeister Michael Fischer ein erstes Exemplar überreicht. Foto: me

Emstek (**me**). Gemeinsam haben die Heimatvereine Bühren, Emstek, Halen und Höttinghausen vor kurzem das Buch „Brandkassenregister des Kirchspiels Emstek aus den Jahren 1771 bis 1911“ herausgebracht. Diesem Buch liegt die Arbeit von Ludger Kock aus Bethen und Hans-Georg Koopmeiners zugrunde. Über Wochen und Monate haben die beiden Autoren die im Staatsarchiv Oldenburg liegenden Brandkassenregister aus dem Kirchspiel Emstek abgeschrieben und aufbereitet, um die historischen Informationen aus den Registern interessierten Familienforschern zugänglich zu machen. Für einen einzelnen Familienfor-

scher macht es wenig Sinn, ins Staatsarchiv nach Oldenburg zu fahren, um in großen Bergen von Unterlagen nach Informationen zu einzelnen Höfen zu suchen, die es gegebenenfalls im Einzelfall nicht einmal gibt. Ein Nachschlagewerk mit Namenregister und einer Abschrift der Originaleinträge hat somit einen großen Wert bei der Suche nach alten Informationen zu alten Höfen. In den Brandkassenregistern sind

aber nicht nur wertvolle Details zu früher vorhandenen Gebäuden aufgeführt, sondern es finden sich auch viele wichtige Informationen zu Familienverhältnissen, Eigentümerwechseln, Erbfolgen etc.

Die beiden Autoren Ludger Kock und Hans-Georg Koopmeiners haben sich dabei nicht nur mit dem Abschreiben der Brandkassenregister sowie den Veränderungsregistern begnügt, sondern sie haben die Anmerkungen zu zahlreichen Bränden,



die in den Registern vermerkt sind, aufgelistet und in der Heimatbibliothek Vechta nach Zeitungsberichten gesucht, die diesen Bränden zugeordnet werden können. Diese Zeitungsmeldungen ergänzen die Eintragungen in den Registern. Ergänzt wird die gesamte Arbeit mit einigen Fotografien, die verschiedene Höfe in der Gemeinde Emstek zeigen und die alle in den Jahren 1937 und 1938 angefertigt wurden. Sie wurden vom Museumsdorf Cloppenburg zur Verfügung gestellt.

Um das Buch, das nur in einer kleinen Auflage erstellt wurde, zu einem akzeptablen Preis anbieten zu können, hat man im Vorfeld nach Sponsoren gesucht und mit der Landessparkasse zu Oldenburg und dem Familienkundlichen Arbeitskreis im Heimatbund für das Oldenburger Münsterland schnell zwei Unterstützer gefunden.

Mit Erkenntnissen aus den Brandkassenregistern kann man Familiengeschichte um viele wichtige Erkenntnisse ergänzen. Dies ist nun dank der Autoren Ludger Kock und Hans-Georg Koopmeiners auch für die alteingesessenen Familien in der Gemeinde Emstek möglich. Das Buch kann zum Preis von 29,00 € über die Heimatvereine Bühren, Emstek, Halen und Höttinghausen bezogen werden.

## Sandspielzeug lässt Kinderaugen strahlen

Bühren (**sn**). Das war eine tolle Überraschung: passend zum Frühlingsbeginn hat die **St. Johannes Kita** in Bühren eine tolle Sachspende erhalten. Sarah Wernke, Verena Kühling und Annette Arnke organisieren aktuell die Kindersachenflohmärkte in Bühren. Im Herbst vergangenen Jahres gab es einen Flohmarkt in unserer Kita. Aber aufgrund der großen Resonanz und der gesteigerten Anfrage, wurde der nächste Flohmarkt in die Sporthalle unseres Dorfes verlegt. Und auch das war ein voller Erfolg. Von dem großen Erlös des Kindersachen- Flohmarktes im

März haben Frau Wernke, Frau Kühling und Frau Arnke tolles Spielzeug für unserer Kindertagesstätte gekauft: darunter war

ein Kaufmannsladen und viele, tolle Sandspielsachen für den Außenbereich. Die Kinder, aber auch die Erzieherinnen staunten

über die große und vielfältige Spende und dankten herzlich. Die Kinder konnten es gar nicht abwarten, mit den neuen Sand-LKW's, Sitzbaggern, Schiebkarren, Sandkrallen, Schippen und einiges mehr zu spielen. Ein Teil des Spielzeugs ging an die Krippen- und der andere Teil an die Kindergartengruppen.



Foto: Silke Niehaus

Und so passte es auch, dass mit der Lieferung von neuem Sand, auch direkt mit begeisterter Motivation gebuddelt, gebaut, geformt, gebaggert und gegraben werden konnte. Wir danken den drei Organisatoren sehr dafür.

## Frauen organisieren Aktionen

Emstek (st). Zu ihren Veranstaltungen konnte die **Emsteker Frauengemeinschaft** im ersten Halbjahr viele Gäste willkommen heißen. Eingeläutet wurde das Jahr mit einem Wintergang im Januar. Zum ersten Mal wurde im Februar der „Aschermittwoch der Frauen“ in Emstek angeboten. Weitere Highlights schlossen sich an: Zum ausverkauften Kinoabend im März genossen über siebzig Frauen

KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS  
*Lebensschritte  
stärken unser Leben*



den Film „Birkenkuchen mit Lavedel“ bei Popcorn und Getränken. Gaby Brinkmann organisierte auch in diesem Jahr eine sehr erfolgreiche Palmstockaktion. Zum „Freundinnenfrühstück“ im Mai füllte sich das Landcafé in Repke. Nach einem leckeren Frühstück ließen sich dort viele Freundinnen gemeinsam fotografieren. Bei der Generalversammlung im Mai wurde das Vorstandsteam,

bestehend aus Monika Themann, Anne Wedemeyer, Sonja Thedering und Ruth Emke-Siemer im Amt bestätigt. Im Juni fand eine Fahrradtour statt, die in den Ecopark führte, wo die Firma Kalkhoff besichtigt wurde. Für den 25. August ist ein abendlicher Ausflug in den Park der Gärten nach Bad Zwischenahn zur „Illumination – Lichtzauber im Park“ geplant. Alle Emsteker Frauen, auch Nicht-Mitglieder, sind zu den Veranstaltungen willkommen.

## SVE ist auf der Suche



Auf der Suche nach einer neuen Übungsleiterin für die Damen-Gymnastik-Gruppe am Vormittag befindet sich der SV Emstek. Außerdem sucht der SVE eine Person, die für den Bereich Öffentlichkeitsarbeit zuständig sein möchte. Weitere Auskünfte erteilt Sandra Thoben unter Tel. 04473/929760.

Anzeige



**SOMMER FIT!**

**JUGENDAKTION**

**KOSTENLOSES TRAINING – DEN GANZEN SOMMER!**

**feelfine**  
IT'S MY GYM!

**ALLE FACTS** **Fitnessstraining for FREE für alle zwischen 14 - 18 Jahre!**

Aktionszeitraum:  
**Sommerferien**

Wo?  
**feelfine Emstek it's my Gym**  
Zum Esch 2  
49685 Emstek

Alle Infos unter:  
**feelfinefitnesssemstek.appsite.de/sommerfit-aktion**



## So kommen Jugendliche ins Schwitzen!

„Feelfine Emstek“ bietet kostenloses Training in den Sommerferien

Emstek. Sommer, Ferien und Fitness! Die perfekte Kombination, um das Beste aus unseren Jugendlichen rauszuholen! Das Studio „Feelfine Emstek“ legt den Fokus auf die Gesundheit und Fitness der Jugendlichen und laden 14- bis 18-Jährige zum kostenlosen Training während der Sommerferien ein.

Mit der Aktion sollen die Jugendlichen auf die Wichtigkeit von Gesundheit, vor allem im Zusammenhang mit kontinuierlichem Training,

sensibilisiert werden. Unzählige Studien beweisen, dass vor allem im Kinder- und Jugendalter körperliche Aktivität unersetzlich ist, heutzutage jedoch immer mehr vernachlässigt wird. Mit der „Sommerfit“-Aktion setzt das Studio „Feelfine Emstek“ ein Zeichen und rückt den Fokus von Gesundheit und Fitness der Jugendlichen in den Vordergrund. Das Ziel ist es, Lebensstil-Krankheiten wie Diabetes, Depressionen und Fettleibigkeit bei Kindern den Kampf anzusagen und fundiertes Wissen

zu vermitteln, wie man Körper und Geist bestmöglich trainiert. Mit der Sommerfit-Aktion, vollgepackt mit Training, Überraschungsspecials und Events, dürfen sich alle Jugendlichen im Alter von 14 bis 18 Jahren auf die fittesten Sommerferien seit langem freuen. „Feelfine Emstek“ ruft Jugendliche dazu auf, in den aktuellen Sommerferien vom 06.07. bis 18.08. so stark und fit zu werden wie noch nie und unterstützt Jugendliche dabei, sich in die Fitnesswelt einzuleben und einen

gesunden Lebensstil in den Alltag zu integrieren. Das Training ist kostenlos und zur Gänze unverbindlich. Somit endet die terminierte Mitgliedschaft mit dem Ende der laufenden Sommerferien automatisch und braucht keine zusätzliche Kündigung.

**Alle weiteren Infos gibt es unter <https://feelfinefitnesssemstek.appsite.de/sommerfit-aktion> oder Sie scannen den oben stehenden QR-Code**

## Förderverein feiert Sommerfest



Foto: Franziska Benken

Halen (fb). Im Mai fand das diesjährige Sommerfest im Kindergarten statt - diesmal ausgerichtet vom Förderverein. Die Krippe feierte gleichzeitig ihr 10-jähriges Bestehen und durfte sich über einen Outdoor-Wasserfalltisch für die Jüngsten freuen. Die Besucher (vor allem die Kinder) hatten einen tollen Tag dank Spielstraße, Glücksrad und einer Hüpfburg. Außerdem wurde im März

der erste Kindersachenflohmarkt ins Leben gerufen, der im Dorfgemeinschaftshaus stattfand. Neben zahlreicher Kinderkleidung wurde auch Kuchen angeboten, der ebenfalls von den Besuchern sehr gut angenommen wurde.

An dieser Stelle noch ein großes Dankeschön für die helfenden Hände bei allen Veranstaltungen!

**Es sind bereits weitere Aktionen geplant, weitere Informationen dazu folgen in der nächsten Ausgabe!**

## Heimatverein setzt sich für Umwelt ein

Bühren (gb). Der Heimatverein Bühren organisierte auch in diesem Jahr wieder erfolgreich den gemeindeweiten Umwelttag. Aber auch die sonstigen Aktivitäten des Heimatvereins kommen der Umwelt zugute. So wurde das im Jahre 2017 von der Landjugend im Rahmen der 72 Stunden Aktion errichtete Insektenhotel beim Dorfteich in Bühren renoviert. Auch einige Nistkästen wurden aufgehängt um heimischen Vögeln eine ruhige Brutmöglichkeit zu bieten. Die im letzten Jahr eingesäte Blühfläche am Dorfteich wurde neu angesät, weil die Blumenmischung aus dem Vorjahr nicht ausreichend keimfähige Samen hinterlassen hatte. Eine finanzieller Beitrag für die Umwelt wurde für die neu angelegte Streuobstwiese beim Friedhof in Bühren geleistet. Außerdem wurden bei mehreren Arbeitseinsätzen von den Mitgliedern des Heimatvereins die aufgestellten Ruhebänke und deren Umfeld, sowie die Info-Tafeln gesäubert. Auch der Wanderweg durch Meyers Busch und die beiden Brücken wurden wieder in Ordnung gebracht. So präsentiert sich Bühren Erholungssuchenden und Radwanderern in diesem Sommer wieder in einem guten Bild.



Fotos: Georg Bothe

## Kfd Bühren auf Maitour



Foto: Westendorf

Bühren (en). Beim Treffpunkt auf dem Dorfplatz wurden alle erstmal mit einem Gläschen Sekt „Asti Spumante“ begrüßt. Einige Frauen hatten in ihren Schränken noch „alte Schätzchen“ von früher gefunden und angezogen. Mit einem Bulli ging es dann zum Museumsdorf nach Cloppenburg. Bei einem interessanten Rundgang wurden auch besonders die Gemüseärten bewundert. Dann suchten wir uns ein lauschiges Plätzchen und tranken Kaffee und genossen die „Kalte Schnauze“. Bei dem anschließenden Getränk „TRiTOP“ kamen so allerhand Erinnerungen von früher wieder. Dann ging es zur Disco „Zum Sonnenstein“, wo wir mit einem Löffeltrunk

begrüßt wurden. Museumsdirektor Dr. Torsten Walter Müller erzählte uns dann die Geschichte der Disco und übernahm die anschließende Führung. Nach einigen Video-Bildern der 80er Jahre, ging es dann auf die Tanzfläche. Bekannte Musik von früher wurde aufgelegt und alle fühlten sich in ihre Jugend zurückversetzt. Es gab weitere Erklärungen und interessante Entdeckungen in der Kneipe, die für die damalige Zeit typisch waren. Dann hatte das Orgateam um Marianne Vogelpohl, Beate Siemer und Luise Böckmann noch Fruchtbowle, Käseigel und gefüllte Eier vorbereitet. Bei strahlendem Sonnenschein saßen wir noch lange zusammen.



ELEKTRO  
**HINNERS**  
 HEIZUNG • SANITÄR

Elektro | Heizung | Sanitär  
 Installationen | Wärmepumpen  
 Kundendienst | Service | Beratung

Wiesenring 2 | 49685 Emstek | Tel. 04473 / 2810 | Fax 04473 / 947925  
 E-Mail: info@hinners-elektro.de | www.hinners-elektro.de



LANDGASTHOF  
**FELDHAUS**  
 HALEN

Restaurant – Saalbetrieb - Vinothek  
 Broklandstraße 2 – 49685 Halen  
 Tel. 04473-1322  
 www.landgasthof-feldhaus.de



**Blömer.** Ihr Maler.

ERLENSTRASSE 8 - 10  
 HÖLTINGHAUSEN  
 TEL 0 44 73 4 05  
 FAX 0 44 73 4 61

FARBENHAUS  
 MALEREIBETRIEB  
 FUBBODENVERLEGUNG  
 VERGLASUNG

Das große  
 Fachgeschäft  
 für Raumgestaltung  
 in der Gemeinde Emstek.

Kfz-Meisterbetrieb

**Timo Oppermann**

Hauptstraße 44 • 49685 Halen



Tel.: 04473/947594  
 info@oppermann-kfz.de  
 www.kfz-oppermann.de



**Heuer & Vaske GmbH**

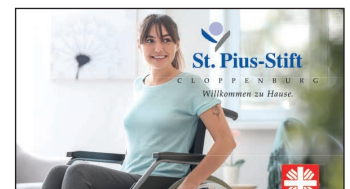
Land- u. Fördertechnik / Metallbau  
 Gabelstapler Reparatur

Zur Wiese 4 • 49685 Emstek  
 Tel.: 0 44 73 / 13 18 • Fax: 0 44 73 / 25 56  
 kontakt@heuer-vaske.de • www.heuer-vaske.de

**Emsteker  
 Nachrichten**

**...immer gut beraten**

**Das Original**



**WILLKOMMEN IM  
 FACHBEREICH  
 INTENSIVPFLEGE  
 - PHASE F -**

Professionelle Pflege und  
 individuelle Begleitung.

St. Pius-Stift-Intensivpflege  
 Friesoyther Straße 7, 49661 Cloppenburg  
 Tel.: 04471 1830 · info@pius-stift.de

Pflege für junge Menschen  
 Antoniusstraße 28, 49685 Emstek  
 Tel.: 04473 83333 · info@pius-stift.de

www.pius-stift.de

# Höltinghausen



## SVH-Supercup vom 15. - 23. Juli

Höltinghausen (sp). Alle Fußballfreunde aus dem Oldenburger Münsterland und Umgebung können sich ab dem 15. Juli wieder auf einen fußballerischer Leckerbissen freuen: Der SV Höltinghausen richtet nämlich in der Zeit vom 15. bis 23. Juli auf der Sportanlage an der Hauptstraße erneut den großen „SVH-Supercup“ aus. Dabei werden neben dem Gastgeber und Titelverteidiger TuS Emstekerfeld weitere vierzehn hochklassige Mannschaften aus dem Oldenburger Münsterland um den Turniersieg und die Prämien von insgesamt 15.000 Euro kämpfen.



Damit von der ersten Sekunde an gleich eine entsprechende Spannung herrscht, gibt es erneut keine Gruppenphase. Das Turnier beginnt quasi mit dem Achtelfinale und alle Teams haben somit direkt ein K.O.-Spiel vor der Brust. Die Auslosung der ersten Runde hat bereits im April stattgefunden und brachte folgenden Paarungen, die parallel auf zwei Plätzen ausgespielt werden:

### Samstag, 15. Juli:

**17 Uhr: TuS Emstekerfeld - BW Langförden, VfL Oythe - BW Lohne II**

**19 Uhr: SV Bevern - SV Petersdorf, TV Dinklage - SV Molbergen**

### Sonntag, 16. Juli:

**17 Uhr: SV Höltinghausen - SFN Vechta, GW Mühlen - SV Thüle**

**19 Uhr: Hansa Friesoythe - GW Brockdorf, Falke Steinfeld - BV Garrel**

Die jeweiligen Sieger aus diesen Begegnungen qualifizieren sich für das Viertelfinale, welches am Dienstag, 18. Juli, ausgespielt wird. Die beiden Halbfinalspiele steigen dann am Donnerstag, 20. Juli, während am Sonntag, 23. Juli, um 16.30 Uhr das große Finale und den „SVH-Supercup“ ausgetragen wird.

Während der Turnierwoche richtet der SV Höltinghausen natürlich auch wieder den „Hölker-Cup“ für unterklassige Mannschaften aus. Bei diesem



Im letzten Jahr hat der TuS Emstekerfeld den „SVH-Supercup“ gewonnen und dafür zweiten Vorsitzenden des SVH, Ralf Böhmer, einen symbolischen Siegerscheck überreicht bekommen. Foto: sp

Turnier gehen acht Mannschaften an den Start und beginnen am Montag, 17. Juli, mit folgenden Viertelfinalbegegnungen: SVH II - SV Bevern II, BV Bühren - SV Cappel, SV Bethen - SC Sternbusch und DJK Elsten - SV Emstek. Die Halbfinalspiele finden am Mittwoch, 19. Juli, statt und das Endspiel beginnt am Sonntag (23. Juli) um 14.30 Uhr.



**Süßigkeiten**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**Karussell**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**Entenangeln**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**Crêpeswagen**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**Eiswagen**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**Kartoffelhaus**  
Ermäßigung  
0,50 €  
Entwertet



**MARGARETHEN  
MARKT**  
AUF DEM MARKTPLATZ IN EMSTEK

**BUMMELPASS**  
Nur gültig am Samstag, 15.07.2023  
13 - 18 Uhr für Kinder bis 15 Jahre

**Getränke**  
Alkoholfreies Getränk zum Preis von  
**1,00 €**  
Entwertet

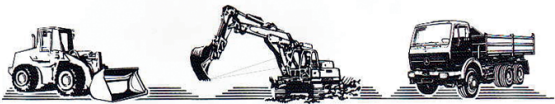
**Champignons**  
Ermäßigung  
**0,50 €**  
Entwertet

**Imbisswagen**  
Ermäßigung  
**0,50 €**  
Entwertet

**Flying Star**  
Ermäßigung  
**0,50 €**  
Entwertet

**Churroswagen**  
Ermäßigung  
**0,50 €**  
Entwertet

**Mandelwagen**  
Ermäßigung  
ab einem Warenverkaufswert von 2,- €  
**0,50 €**  
Entwertet



- Erd- und Abbrucharbeiten
- Baggerbetrieb
- Transporte / Containerdienst
- Sand- und Kieslieferungen
- Natur- und Recyclingschotter

**JOS. Mählmann GmbH**

Halener Straße 49685 Emstek  
Telefon (04473) 94990  
Telefax (04473) 949999

## HESSELFELD-JOST & MOYE ANWALTSKANZLEI

BERNARD HESSELFELD-JOST  
Rechtsanwalt  
Mediator  
Anerkannte Gütestelle nach  
§ 794 Abs. 1 Nr. 1 ZPO

HOLGER MOYE  
Rechtsanwalt

BELES LODDO-EGERER  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Lange Straße 23 - 49685 Emstek - Tel.: 04473 9701-0 - Fax: 04473 9701-11  
E-Mail: kanzlei@akanzlei.de - www.akanzlei.de



STEUERN

**Geschäftsführer:**  
Maria Bäker, StBin LB  
Martin Wienken, StB LB  
Michael Böhmman, StB LB  
Christine Größ, StBin LB  
Kerstin Raker, StBin

Anke Pöhler, StBin\*  
Stephanie Grote, StBin\*  
Karsten Stumper, StB\*  
\* (Ang. gem. § 58 StBerG)

*Wir wünschen viel Spaß  
auf dem Margarethenmarkt!*

[www.awl-steuern.de](http://www.awl-steuern.de) • [info@awl-steuern.de](mailto:info@awl-steuern.de)

Löninger Str. 66 49661 Cloppenburg  
Halener Str. 2a 49685 Emstek  
Ahlhomer Str. 8 27793 Wildeshausen  
Dr. Georg-Kohnert-Str. 28 17126 Jarmen  
Parkstr. 17 17506 Gützkow



**Halener Straße 24 · 49685 Emstek**  
**Tel.: 0 44 73 / 26 29 · Fax: 0 44 73 / 62 42**  
**info@rump-haustechnik.de**  
**www.rump-haustechnik.de**



## Ganzheitliche IT-Lösungen für den Mittelstand

- Hard- und Softwarelösungen aus einer Hand
- Komplette Betreuung Ihrer IT-Landschaft vor Ort
- Unterstützung bei Personalengpässen
- Admin-Entlastung
- IT-Management
- Beratung und Konzepterstellung
- Software-Entwicklung



**HKR**  
IT SOLUTIONS

HKR IT Solutions GmbH  
Europa-Allee 20-22  
49685 Emstek

Tel: 04473 94 33 90  
Web: [www.hkr-it.de](http://www.hkr-it.de)

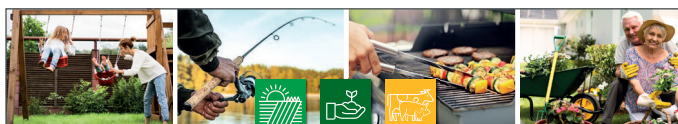
**Ihr 360° IT-Dienstleister im  
Oldenburger Münsterland**



*Ihr Partner für Sicherheitstechnik*

- Brandmeldeanlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- Technisches Zeichnen
- Aufschaltung
- 24 Stunden Notdienst

Wiesenring 1 • 49685 Emstek • Tel. 0 44 73/94 77 00  
[info@siemer-elektro.de](mailto:info@siemer-elektro.de) • [www.siemer-elektro.de](http://www.siemer-elektro.de)



**Für jeden was dabei!**  
**Ihr Markt für Hobby, Haus & Garten.**

**Raiffeisen**  
Südoldenburg eG

*Eine starke  
Gemeinschaft!*

49685 Halen • Soestenstr. 3 • Tel. 04473 / 94 92 21

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr • Sa. 8.00 bis 12.00 Uhr



Foto: Beirat

## Beirat stellt sich vor

Emstek (en). Im Herbst 2021 wurde ein neuer **Beirat für Menschen mit Behinderung** durch den Gemeinderat einberufen. Der Beirat ist in der Gemeinde Emstek das Bindeglied zwischen den Bürgern mit Handicap und der Verwaltung bzw. den politischen Gremien. Er vertritt die Interessen der beeinträchtigten Personen in der Gemeinde. Er hilft bei speziellen Fragen zum Thema Barrierefreiheit und bei der Planung neuer Hilfsangebote in der Gemeinde Emstek. Der Beirat kann auch kontaktiert werden, wenn Vereine oder Selbsthilfegruppen Menschen mit Behinderungen einbeziehen möchten. Alle Mitglieder des Beirats können gerne für Anregungen und Anliegen von und für Menschen mit Behinderung kontaktiert werden.

In den vergangenen 1,5 Jahren konnte der Beirat bereits einige Änderungen in der Gemeinde erwirken. Für eine Verbesserung der Barrierefreiheit wurde der Radweg am Emsteker Ortsausgang Richtung Drantum begründet und auf dem Marktplatz bei Schröer wurden die grauen Poller mit Leuchtstreifen gekennzeichnet. An der Kolpingklus hat die Gemeindeverwaltung auf Bitte des Beirats neue Poller gesetzt, die auch für Dreiräder und Scooter passierbar sind:

Der Beirat erhält durchweg eine große Unterstützung durch den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung. Gemeinsam mit den Mitarbeiterinnen des Forums konnte auf Anregung des Beirats das Angebot einer inklusiven Kinderferienbetreuung auf den Weg gebracht werden.

Ein besonderes Anliegen des Emsteker Beirats für Menschen mit Behinderung ist die Parkplatzsituation vor den Arztpraxen und Supermärkten in Emstek. Leider fehlen in einigen Bereichen noch Behindertenparkplätze. Dazu ist der Beirat mit den Zuständigen im Gespräch. In Kürze wird es eine Aktion geben, die Autofahrer aufmerksam machen soll, die unberechtigt die Parkplätze für gehbehinderte Menschen blockieren.

Die nächsten Projekte stehen schon in den Startlöchern:

Gemeinsam mit dem HGV wird eine sogenannte „Stille Stunde“ in den Geschäften geplant. Dieses Angebot der Kaufleute in Emstek richtet sich an Menschen, die in der Verarbeitung zu vieler Reize wie Licht, Musik und laute Geräusche überfordert sind. Das können z.B. Autisten oder Demenzerkrankte sein.

Mit der Gemeindeverwaltung bespricht der Beirat zurzeit die Realisierung einer Schaukel für Er-

wachsene mit Übergewicht. Von Adipositas sind häufiger Menschen mit geistiger Behinderung betroffen. Ihnen soll auch ein Bewegungsangebot im Mehrgenerationenpark zur Verfügung stehen.

Nach den Sommerferien ab August wollen die Mitglieder des Beirats einmal im Monat eine Betroffenenprechstunde im Emsteker Forum an der Halener Straße anbieten. Nähere Informationen werden rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde und über die sozialen Medien bekannt gegeben.

<https://www.emstek.de/index.php/bildung--kultur/beirat--fuer--mensen--mit--behinderungen>

Folgt dem Emsteker Beirat für Menschen mit Behinderung auf Facebook und Instagram. Gerne könnt Ihr auch die einzelnen Mitglieder direkt kontaktieren. Ihr findet die Personen und ihre Kontaktdaten auf der Homepage der Gemeinde Emstek. Ihr findet uns auch am Sonntag mit einigen Mitmachaktionen auf dem Margarethenmarkt vor dem Rathaus. Kommt gerne bei und vorbei.

## Jugendforum besucht Alpakahof



Foto: privat

Emstek/Drantum (jf). Anfang Juni fand der letzte Frühjahrsprogrammipunkt des Jugendforums statt. 14 Kinder haben sich mit dem Rad in Richtung Drantum aufgemacht. Ziel war der Alpakahof Herzog.

Die Kinder konnten die Alpakas streicheln, füttern und währenddessen hat Christina Herzog alle Fragen beantwortet, die die Kinder hatten. Das ganz große Highlight war das neuge-

borene Alpaka, das erst zwei Stunden alt war. „Wir bedanken uns nochmal ganz herzlich beim Alpakahof Herzog für den tollen Nachmittag.“

Ab dem 08.06. sind wir wieder jeden Donnerstag, bei guten Wetter, im Park zu finden. Die Besucher können Fußball, Volleyball, Spikeball oder Badminton spielen: „Kommt vorbei und spielt eine Runde Halli Galli oder genießt einfach nur das Wetter.“

Tradition  
seit 1904



Hotel Restaurant  
Schute

Lange Straße 15 | 49685 Emstek | Tel. 04473 1006 | Fax: 04473 735  
info@hotel-schute.de | www.hotel-schute.de

Margarethenmarkt

Wir wünschen allen  
Besuchern viel Spaß!

Ihre Familienfeier in guten Händen!

Räumlichkeiten von 10 bis 100 Personen für Hochzeiten,  
Geburtsstagsfeiern, Beerdigungs-Kaffee, Betriebsfeste, Tagungen etc.  
Lassen Sie sich ein "All inclusive"-Angebot machen!

## ANGEBOTE:

Bosch Waschautomat.....8 kg ..... 599,- €

AEG Waschautomat.....8 kg ..... 599,- €

Elektro

**THÖL KING** Emstek



49685 Emstek, Clemens-August 4, Tel.: 04473 / 371, Fax: 61 94

Kfz-Werkstatt

AUTOteam

Josef Kläne  
Auto-Service

- Meisterbetrieb
  - Reparatur aller Marken
  - Inspektion nach Herstellervorgabe
  - Achsvermessung
  - Reifenservice
  - HU / AU
- In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation



Emsteker Str. 35 | 49685 Emstek/Drantum | Tel. 04473-1091 | Fax 04473-2420 | www.klaene-autoservice.de

Ihr Fachmann für Malerarbeiten & Innenausbau

**MAL TOM**  
GmbH

Tomasz Zamirski · Wiesenstraße 16 · 49685 Emstek  
Tel. 0162/6732618 · www.maltom.de · thomas@maltom.de



VERSICHERUNGSVEREIN AUF GEGENSEITIGKEIT EMSTEK



Gegründet 1891

Werte schützen  
in den eigenen vier Wänden

Der VVaG Emstek bietet Ihnen mit der Basis-, Komfort- und Premiumdeckung optimalen Schutz für Ihren Hausrat – und das zu günstigen Konditionen.

Nähe ist unsere Stärke!

Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit Emstek

Am Markt 6 · 49685 Emstek

Telefon: 04473 / 947220 · Telefax: 04473 / 947222

E-mail: info@vvag-emstek.de · Internet: www.vvag-emstek.de



# WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG

und suchen **DICH** (m/w/d) als:

- **Kanalbauer**
- **Straßenbauer**

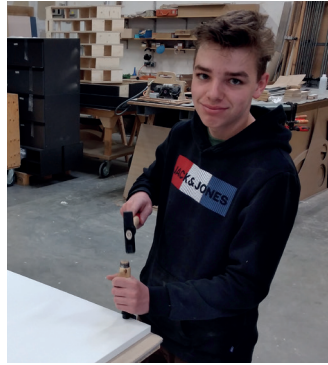
Der direkte Draht zu **Deinem neuen Job:**

Dipl.-Kaufmann Thomas Kolbeck | 0152 04797615

**FREKO**  
STRASSENBAU GMBH

49685 Emstek · Lage 23  
Telefon (04473) 2619 · Telefax (04473) 744  
www.freko-strassenbau.de · freko.strassenbaugmbh@ewetel.net





## Praktikum: Eine Win-Win-Situation

Emstek (fh). Mehr als 80 SchülerInnen der 8. Klassen waren nach Ostern im Betriebspraktikum in der Gemeinde Emstek und Umgebung tätig. Das Berufsorientierungskonzept der Oberschule Emstek sieht zur Berufsorientierung mehrere **Praktika in den Klassen 8-10 vor**. Zum einen sollen die SchülerInnen ganz allgemein die Berufswelt kennenlernen und zum anderen ihren späteren Wunschberuf herausfinden.

Ob später im Handwerk, Büro oder im medizinischen Bereich ist ja nicht nur eine Sache der Noten, sondern vor allem der Interessen und Fähigkeiten. Hierbei kann die Profiwahl in der Schule, ob Profil „Technik“, „Wirtschaft“ oder „Gesundheit und Soziales“ helfen, jedoch nicht ganz den realen Arbeitsalltag abbilden. Aber mit Hilfe der Kooperationspartner der Schule, ortsansässigen Firmen und sozialen Einrichtungen, wird schon ein Einblick in die wirkliche Berufswelt ermöglicht.

„Ein Praktikum als Versicherungs-

kauffrau in Emstek wäre meine erste Wahl“, sagt Liane Baier aus der OBS Emstek. Dementsprechend hat sie sich bei der **LVM Versicherungen Ludger Wedemeyer** in Emstek beworben und einen Praktikumsplatz erhalten. Ihre Aufgaben waren sehr vielfältig: Erstellung von Dokumenten zur Verwaltung, „Unterstützung“ der Mitarbeiter bei der Angebotserstellung und alles unter dem Aspekt des Datenschutzes.

Nicht nur die vielfältigen Tätigkeiten, sondern auch das tolle Arbeitsklima haben sie begeistert. „In diesem Beruf würde ich gerne eine Ausbildung absolvieren“, fasst Liane ihr Praktikum zusammen.

Im Gegensatz zu Liane Baier hat Michael Janßen als Tischler einen ersten Eindruck in der Berufswelt sammeln dürfen. Er absolvierte ein Praktikum in der **Möbeltischlerei Sieverding & Niemann GmbH** in Emstek. Als Hersteller hochwertiger Möbel, vorwiegend Objekteinrich-

tungen für Gewerbetreibende wie z.B. Eingangsbereiche, Tresenanlagen, Einbauschränke sowie Banken, Schulen, Hotels, Praxen als auch im individuellen Privatbereich: Küchen, Badmöbel und Ankleideräume etc. durfte er als Praktikant vor Ort mithelfen. „Mir wurden die Maschinen erklärt und ich konnte in mehreren Abteilungen mithelfen, bis aus den Einzelteilen ein komplettes Möbelstück entstanden ist.“, erklärte er begeistert. „Besonders die Montage vor Ort und das Ergebnis zu sehen, hat mir gefallen.“, fasst er abschließend zusammen. Er kann sich eine Ausbildung als Tischler vorstellen.

„Ich durfte nicht nur zugucken, sondern auch mit anfassen“, so beschreibt Jonas Jeske sein Praktikum beim **Malerbetrieb Blömer** in Höltinghausen. Es hat ihm gefallen, das Team bei allen Tätigkeiten wie Boden verlegen, Innenräume gestalten etc. zu unterstützen. „Auch das frühe Aufstehen war kein Pro-

blem für mich, es gab morgens kostenlos Obst und Kaffee“, erzählt er mit einem Lächeln. Besonders die Arbeit im Team hat ihn begeistert. Zusammenfassend kann er sich diesen Beruf gut für sich vorstellen.

Ein gleich „zweifaches“ Praktikum hat Til Berndmeyer beim **Autohaus Hannover** in Emstek durchlaufen. Zum einen durfte er den Beruf des Automechanikers und zum anderen den des Automobilverkäufers kennenlernen. „Ich habe viel gelernt und die Mitarbeiter haben mir auch schon einiges zugetraut. Natürlich gehört auch die Autowäsche und der Reifenwechsel dazu.“, berichtet er freudestrahlend. „Die Mitarbeiter waren sehr nett zu mir und haben mir auch Essen mitgebracht.“, sagt er mit einem Augenzwinkern. „Ich kann mir beide Berufe gut für mich vorstellen!“

Eine echte Win-Win-Situation für die Oberschule Emstek und die Betriebe aus Emstek, um zukünftige Auszubildende kennenzulernen.



## „Oma & Opa-Tag“ in der Kita

Halen (fh). Ende April war es endlich wieder so weit. Alle Großeltern der Tiger-, Frosch- und Bärengruppe wurden jeweils an einem Vormittag in die **Kita St Elisabeth Halen** eingeladen. Die Kinder waren Tage vorher schon sehr aufgeregt und haben sich auf ihre Omas & Opas gefreut. Sie haben Tischdekoration oder eine Blume gestaltet, die die Großeltern am Ende mitnehmen durften. Einige Omas & Opas sprechen Plattdeutsch, sodass das Begrüßungslied „Bis du uck dor“

gleich zu Beginn des Vormittags ein besonderes Highlight war. Danach zeigten die Kinder ihren Großeltern verschiedene Finger- und Kreisspiele.

Bevor die Kinder ihren Omas & Opas ihre Lieblingsspielorte gezeigt haben, durften sich alle mit Kaffee, Tee und Saft stärken und sich am Kuchen- und Schnittchenbuffet bedienen. Am Ende des Vormittags sind alle Großeltern glücklich und zufrieden nach Hause gefahren und freuen sich auf eine Wiederholung.



Foto: Kita Halen



**MARKENSCHUHE STARK REDUZIERT**

**VIELE EINZELPAARE FÜR 10€ 20€ 30€**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 16. JULI 2023 | 13 - 18 UHR**

\*außer auf Arbeitsschuhe, Xsensible, Joya, on und Furnituren

Orthopädie-Schuhtechnik

*Schuhhaus*  
**Böckmann**

Lange Straße 37 · 49685 Emstek  
Tel.: 0 44 73 / 507 · Fax: 0 44 73 / 93 29 34  
[www.orthopaedie-boeckmann.de](http://www.orthopaedie-boeckmann.de)

Mo.-Fr.: 8.30 Uhr – 13.00 Uhr und  
14.00 Uhr – 18.30 Uhr  
Sa.: 8.30 Uhr – 14.00 Uhr



Eastpak  
Rucksack  
je **69,95€**  
\*UVP 80,00€



## Unser Service:

Schullisten bei uns abgeben oder  
abfotografieren und per WhatsApp  
an 04473 777 vorbestellen.

Federmappe  
„Oval Single“  
je **19,95€**  
\*UVP 23,00€



Stabilo  
Farbstifte  
je **5,99€**  
\*UVP 8,95€

Wir binden Ihre  
Bücher ein!

- perfekte Passform
- robust und lang-  
lebig
- ohne Kleb- und  
Schadstoffe
- griffig individuell  
beschriftbar

Verkaufsoffener  
Sonntag

**16. JULI**

**20%\***

**AUF DAS KOMPLETTE  
SORTIMENT**

\*ausgenommen ausgew. Sonderpreise,  
eBikes, iMow

**15% RABATT**  
bei Kauf eines E-Bikes  
**10% bei Leasing**



## Diamant

- Beryll RT E-Bike
- Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
  - Bosch 545wh, 60mm Bereifung
  - Bosch Smartsystem
  - Performanceline Motor 75Nm
- ~~3799,-~~

verschiedene  
Farben

**2999,-**

**STIHL**®

## CashBack-Aktion

**Akku-Freischneider**  
FSA57  
o. Akku, o. Ladegerät,  
AK-System

~~169,-~~  
**139,-**

**10 €**  
↑  
CASH  
BACK



**20 €**  
↑  
CASH  
BACK



**Akku-Heckenschere**  
HSA56  
Set inkl. Akku, Ladegerät

~~289,-~~  
**229,-**

**NUR am 16. Juli:**  
Bei Kauf eines neuen iMOW Model 5, 6 oder 7  
**Kostenlose Installation!**



**Hochdruckreiniger**  
Re90

**AKTION!**  
~~209,-~~  
**169,-**



**Rasentraktor**  
Rt4082

**150 €**  
↑  
CASH  
BACK

~~3749,-~~  
**2999,-**



**werk markt**

**Büssing**

Näher dran, mehr drin!

Lange Straße 7 · 49685 Emstek · Tel. 0 44 73/7 77